第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家祖傳專醫痔科
限期包愈永遠斷根
到叻十載醫愈萬人
登報贈匾各界皆聞
馳名已久醫彩再陳
豆腐街口門牌三十
四號便是

洪庭梓 李淑美 白
民國十五年一月一號

中華民國十五年八月廿三號 星期一 叻報 第一頁 丙寅年七月十六日

第一萬三千一百二十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

MONDAY 23RD AUGUST 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啟事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理 ◎陳仁嚴
四◎總編輯 ◎周君南
五◎編輯兼發行所 ◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角
二◎每個月二元
三◎三個月六元
四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
◎外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
◎蒙登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明庶免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷○

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到 諸君光顧新至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號
民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

注意

福蘭公司及理火燭洋面專保險生意價格相宜賠償快捷 諸君光顧請移玉至嗎吉得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

朱巽行啟事

啟者弟在叻朱有蘭號受職三十餘年經甲子年底由正式通函與朱有蘭號朱樹南君辭職後仍留代當義務至本年六月十四日止手續清楚與朱有蘭號脫離關係然所當義務者亦聊盡多年賓主兄弟之情耳今者專理弟自創辦之巽行幻烟公司及廣泰巽記醬園兩號生意事務謹戚友賜函請交單邊街巽行公司便妥此佈

茲將廣恆紅烟沽價列

八兩一百四十包庄 紅烟每箱 本坡沽銀八十五元 外埠沽銀六十一元
二兩九百六十包庄 紅烟每箱 本坡沽銀八十七元 外埠沽銀六十三元
八兩一百四十包庄 金山每箱 本坡沽銀八十五元 外埠沽銀六十一元
二兩五百六十包庄 金山每箱 本坡沽銀八十七元 外埠沽銀六十三元
八兩一百四十包庄 廣祥生每箱 本坡沽銀五十九元 外埠沽銀三十五元

廣泰巽記醬園精製各款豉油醬料發行 諸君光顧無任歡迎

民國十五年八月四日 朱巽行謹啟

請用企公標字紅牛乳並請讀下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也 企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近爲提防假冒起見故特於罐頭上蓋(女標)一嘜頭 諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啟
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.
P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

鐵證

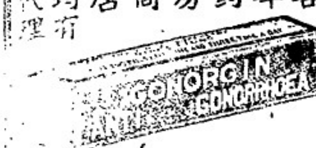
服康寧藥房藍色白濁丸後小便必變藍色此乃証明藥力確已達到腎部施其醫治之作用也星白濁治愈的先兆所以看見這種現象白濁斷根的日期就在眼前了

德國 康寧大藥房精製

(價目)每瓶大洋壹元 每打大洋拾元

南洋總代理 石叻坭庇羅帳會豐商店

各埠藥房商店均有代理



三元標真絲襪 中南公司代理

共四種：男子短統 男子長統 女子中統 女子加長

共八色：白色 黑色 米色 灰色 肉色 妃色 咖啡 鼻烟

最耐穿 最出名 最便宜

泉盛金舖滙兌 石叻牛車水大馬路門牌九十二號

本號接匯兩粵銀兩特蒙英政府核準歷荷 僑胞信仰源源惠顧感紉良深近來大加改良已臻完善傳遞敢誇快捷金錢可保安全 僑胞附寄銀兩欲得最快捷最安全之匯兌處請來接洽無任歡迎

電話 四零四四

總代理 香港大新有限公司

民國十五年七月廿四號 卅

請吸孔雀牌呂宋煙

南洋羣島 僑胞請試 十載馳名 貨好價平

五十庄海穩平每合二元正

一百庄比利老每合一元半

民國十五年七月五日 卅

星洲華新煙公司發行

二馬路升旗山脚電話一七三一

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡無他方法可能治療東方事業能配驗有價值之眼鏡合各界之需要非妄言者所能及

新嘉坡 檳城 中國東方眼鏡公司

南洋工商補習學校建校委員會致謝

隱名氏大善士慨捐本校建校資金壹千大元

本會於十九日晨：忽接隱名氏大善士來函：並夾叻幣一千大元：捐充本校建校資金：本會勸募之期：尚有所待：而 善士樂捐之款：竟爾先頒：功在教育：名不願揚：亮節高風：堪資觀感：樂觀厥成：允推首倡：祗領之餘：謹此鳴謝：

中華民國十五年八月廿日 卅

△承退聲明

啓者星嘉坡小坡鐵巴殺巷即梧槽律門牌二百三十二號金合發青果用理並相連棧一間係陳建章鄭爲全陳炳玉陳來芝陳紹彬鄭炳復六人合創今因鄭爲全陳來芝陳紹彬鄭炳復陳炳玉五人志圖別業敦請公親張上發李子賢陳雲祥三君合衆集議估價定陳建章承受該生理全盤賬項招牌店底家私營業以後生理盈虧與退股人無涉至於退股人如有在外轇轕等情限五日內前來理楚過期與金合發承受人陳建章無干欲保慎重特登報聲明免滋後論此佈

退股人 陳紹彬 鄭爲全 陳炳玉 陳來芝 陳炳復

承股人 陳建章 同啓

民國十五年八月廿三日 卅

時論

中國之司法改良歷略（三）

然中國以治外法權之領判權與外國：不特有損國體：且於實際上感受多種不便：於是切實表示願徹底改良司法：期與外國法律相一致：並請各國協助其事：以爲將來收回領事判裁權地步：此事英國於一九〇二年馬凱條約中：已曾首先承認之：日美等國亦於與我續訂條約時：先後承認：其時清政府得此贊助：爰派親王載澤等五人赴各國考察司法：翌年並下諭改訂律法：結果即由法制院編訂大清新刑律以代大清律例：一八〇九年又公佈審判廳章程：遂開司法獨立之端：嗣後數年間：各種條例：由法制院次第編訂．民國成立之首年：曾由大總統正式下令：宣布清廷所訂一切法律 凡與民國體制不相觸者：概准暫行援用：新刑律中除背叛皇室之處分一條刪去外：餘悉照舊施行：迄今仍無所改變也：

一九一二年以來：各種新法令次第頒佈：最著要者爲民事訴訟條例：刑事訴訟條例：警察懲獎條例：律師暫行章程：民刑律解釋法：國有事業及天產事業之施行規則：公司註册規則：公司條例：礦業條例：版權條例：不動產登記條例等是也：惟民法及商法：雖已編有章案：並准各法院依其原則：作審斷各案之根據：但尚未正式公佈：蓋正由法制院細加審訂：以期適合國情：克臻美善也：

本館專電

二十二日下午八時自上海發

△杜錫珪已正式提出辭呈．孫寶琦梁士詒顧維鈞 皆在積極競爭之中．

△張吳 仍令各軍前進．攻撲平地泉之國民軍根據地．

△盛傳 馮玉祥仍擬大舉 進攻東三省．

△蘇俄政府 宣言．協助國民軍到底．

△被奉軍鎗斃 之北京社會日報記者林萬里．將與邵飄萍合塚．

△袁祖銘電告 ．進攻湖南辰州助唐「生智」．

△陳銘樞 在老關醴陵間 與贛軍激戰．

△吳佩孚 大約須俟內閣 問題解決後．方能回漢．

△唐生智通電．業將平江恢復．

△趙恆惕軍 由沅江登陽．進襲寶慶．繞攻衡州．

△周蔭人達將江西之建昌．

△長江艦隊南下．將攻汕頭．

本坡要聞

●海上飛機在婆羅洲與馬來二地舉行測繪之工程

▲其在東方測繪之里程業達二萬平方英里之巨…

▲將即進行爲來西海岸之測繪…

▲今日上午第一次運送隆叻間之郵件…

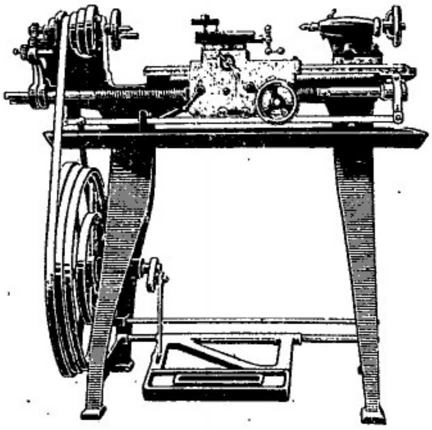
婆羅洲之航空測繪有限公司：自一九二四年成立以來：曾爲緬甸政府由空際攝影：測繪伊拉瓦底江口之叢林面積：達一千四百平方英里：緬甸之煤油公司：亦請該航空測繪公司測繪煤田：沙勝越之米里油田測繪工程：亦由該公司擔任：故該公司在印度緬甸婆羅洲等地所測繪之里程：業達二萬平方英里之鉅：馬來政府：以馬來西海岸一帶之林地：其未開闢者尚衆：然若步行探測：進行當極困難：一九二四年時：曾由帝國海上飛機批格斯號：沿西海岸舉行測繪一次：但爲時甚促：所測不多：故此次四州府政府：特請該公司測繪巴生港口與太平港口間一帶之叢林面積：以備將來墾闢之進行：該公司特派海上飛機一架：於上星期四日下午飛抵本坡：抵叻時：降落於本坡遊船俱樂部附近之海面：後即施入皇家船塢之中：昨日曾在本坡空際飛駛：以供市民之參觀：今日上午：將即飛往巴生港口：進行測繪之工程：此項工程：聞將由航空攝影專家都夏特大佐負責進行：都氏或將即以巴生港口爲其進行測繪之根據地云：

又該公司之總經理坎卜氏：現在英倫：準備進行將來遠東航空運輸之事務：并謀該公司之擴充云：

又訊：此次抵叻之飛機：於今日上午九時許：飛離納岡船塢：離遊船俱樂部不遠：即行轉駛．向西方飛駛：并帶有由本坡寄往吉隆坡之郵件兩袋：可望依時飛抵巴生港口：以便吉隆郵件：能付今日下午一時之火車：運往隆埠：且即可於今日下午：派發：若是乘日火車運往：須於明日上午始能派發者：已能提早半日矣：

又：據郵政當局：對於此次航空運送郵件問題：極爲注意：并早此次航空運送郵件後：將來由檳城至新嘉坡：及由新嘉坡至瓜吔間之郵件：皆可常由航空運送云：

「不列巔尼」一九二五模式四寸車床

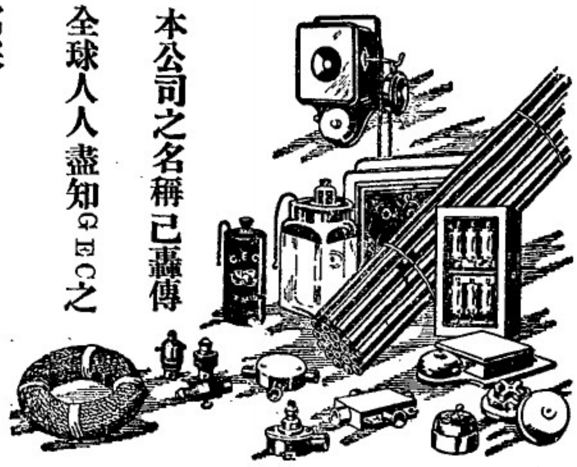


此乃標準式車床配有自動十字形運送機自動刈鐵刀螺絲刈製機等件乃英國不列巔尼亞車床及油機有限公司製造

唯一代理轄典目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

本公司之名稱已轟傳全球人人盡知GEC之名矣

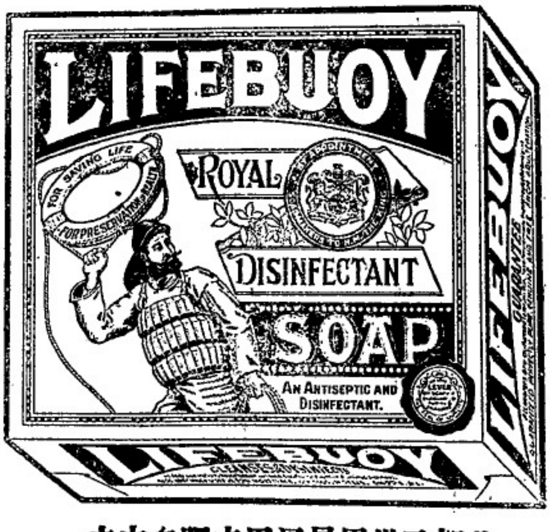


製造及共給各種電氣用品GEC三字可担保本公司之出品

The General Electric Co., Ltd.
(Incorporated in England.)
"Magnet House"
5, Battery Road.
SINGAPORE

本公司設土庫街側巴地里路五號門牌

此梘質美泡足用之能令皮膚非常強健君必樂用無疑救命圈可以清洗漂淨及保護爾之健康救命圈如幾為污穢



微菌危險之完全保障以此梘不第可以清洗且可漂淨污垢為時用之不僅可以保護爾之健康亦可為爾同居者之保障也

此梘乃世界最通用之肥皂中之一

各處商店均有出售

唯一代理人

星洲　檳城　怡寶　吉隆坡

轄典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LÁZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡 道電亞實得力 門牌六十二至六十三號 德律風二五七三號

承保 摩多車險 火險 水險

本公司為華人創設辦理妥當並外埠僅殊為快捷 支行及代理設在仰光安南網絡棉蘭吧辰及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席 林義順

副主席 黃兆珪

陳延謙 李光前 李振端 蔡嘉松

陸運懷 殷雪村 楊萬慶 余應林

張郁才 王興芳 王文達 陳思源

林鋪成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,

Incorporated in S.S.

十四年十一月廿五

閩周決計援贛後之策劃

▲援軍四旅已一部出發…

▲何應欽之應付計劃…

▲閩南民軍之舉動…

廈門通信：周蔭人近受吳佩孚逸電：敦促出師援贛：始周尚遲疑：繼因孫傳芳亦有來電：贊同援贛：周乃斷然出師：據最近省垣消息：周擬定援贛部隊：計十二師二十四旅劉俊全部：及炮兵二營：蘇埏部第三十混成旅：福建第一旅孫雲峰：第二旅董勝標：第三旅蔣啓鳳：第一補充旅新改編三旅全部：十二師部隊：現已陸續向延平開拔：蘇延部原駐延平：將會同劉部：經邵武光澤入贛東：孫雲峰原駐建甯：就近入贛：董勝標已將駐仙游之第三團調回莆田：日內全部入省：遺防由孔昭同接塡：駐省蔣啓鳳部一團：已隨十二師出發：一團駐泉屬南安：現集中泉州：卽日入省：遺防由四十五團接塡：周蔭人擬以上部隊出發完竣後：將以出巡閩北為名：親赴延平督師：省垣由省防司令李生春留守：至入贛閩軍之軍事計畫：聞以北伐軍之戰略而定：設蔣介石以主力自湘東入贛西：攻萍鄉南昌者：則西行援鄧如琢禦蔣：若仍以第二六軍譚延闓程潛部攻贛南者：則南下援賴世璜楊池生以禦譚程：現時並令汀州第三師李鳳翔自永定武平出師贛入粵贛：脅入贛粵軍之右背：南下之師勝：則乘勢搗潮梅東江之背：牽掣入湘北伐軍：惟目前則飭第三師及第一師張毅謹守汀屬之永定上杭：漳屬之平和詔安勿動：此閩方援贛掣粵之計畫：至廣東方面：前據汕頭消息：何應欽聞周有出師援贛及南禦北伐軍之計：乃調現駐大埔三河之第三師譚曙卿部：以一團駐蕉嶺：一團進駐平遠：兩團駐大埔梅縣當軍入贛南下：則先發入贛之尋鄔安遠：及閩之武平永定：壓迫汀屬閩軍：保障入贛譚延闓程潛部之側後兩方：現譚曙卿之軍隊已向蕉嶺平遠進發：駐大埔譚部一營：亦進駐虎市：與閩軍之駐盧嶺者：相距僅二十里也：而留汕之閩南失敗民軍份子：近亦密謀迫閩：集舊部擁護軍入閩：甚形活躍：惟何應欽恐因是牽動閩粵和平：力予阻止：並授意彭貞：命轉告民軍中人：暫勿輕動：惟此間盛傳葉定國將返廈召集舊部：擾亂同漳：及陳國輝將五路擾泉之說：甚囂塵上：孔昭同近以督署參議兼十二師參謀長王子甄：奉周命來泉：視察各屬防務：及閩南民軍狀況：擬日內偕王親赴南詩山一帶巡視：並以軍隊北調：恐民軍乘機騷動：藉是鎮攝之也：又據海軍界消息：近上海海軍總司令部調留閩艦隊北上援湘：除現泊廈門江元：江利：海鷗：泊金門楚觀：泊東山聯鯨：楚同：及此次陳季良乘來廈門之海容外：各艦均集中其地：準備援湘云：

又國聞社廈門通信：自唐生智攻入長沙：蔣介石誓師出發：吳佩孚對此認為極關重大：除令鄂方援救外：並疊電鄰粵各省：出兵攻粵：茲聞周督除已將近省軍隊赴上游：遠候調遣外：并預備親自出馬：至出發路線：由上游至閩邊邵武光澤：假道贛省：會同贛軍：或由贛赴湘：或下窺潮汕：而閩南第一師長張毅：與第三師長李鳳翔在華封會議：有謂係對粵行動：有謂為剿匪聯防：當李出發赴華封時：曾電周報告云：漳平甯洋間：匪徒出沒：勢甚騷擾：乃親赴華封：與第一師商酌剿防事宜等語：張電周：稱陳國輝殘部陳美珂詹方珍等：騷擾華封各地：查華封為南靖漳平交界之中樞：特親督師出發：與第三師商酌剿辦事宜：至其雙方會議內容：秘密異常：無從得悉：惟據其所公表者：僅雙方分防計畫：第一師軍駐華封以西之雙髻一帶：第三師軍則駐華封以東之易坑等處：各限所部于十日以內：肅清陳曾等土軍：又昨據漳州軍事當局人云：閩南自粵北伐軍動議後：已未雨綢繆：現計自永定雲霄間：凡係閩邊要害：莫不嚴密佈防：粵軍非有重兵來犯：不易入閩邊一步：準現勢及省周意旨言之：閩南雙方：目前斷不致發生戰事也云云：至海軍軍艦則集中馬江：共十有七艘：計應瑞練習艦：海籌：永績：聯鯨：第一艦隊：江貞：江犀：江鯤：拱宸：湖鵬：永安：湖鷹：楚謙：宿子：第二艦隊：由應瑞練習艦隊司令李景曦：督率數艦：前往湘省指揮助戰：又函：粵軍實行北伐後：閩周迭接吳佩孚來電：催令乘北伐空虛之時：進兵廣東：以搗其後：周以閩粵雖名為隔壤：而山嶺重復：于軍事供需上：諸多窒礙：故主張對粵取守勢：如粵軍圖贛：則由閩率師援贛：然後合蘇閩贛三省之師：再行攻粵：派遣代表赴甯謁孫：陳述意見：孫亦以為然：故亦派代表李敬容前來接洽一切：周因此就軍署開一軍事會議：決定由閩軍中：挑選精銳六混成旅：出發贛邊黎川：南城：廣昌：石城：瑞金：及粵之平遠等處：第一路黎川南城：以第三混成旅蘇延部充前敵：以十二師二十七旅李生春部：並炮兵第一營：馬隊一營：改編為一混成旅為後援：第二路廣昌石城瑞金：以第四混成旅孫雲峰部為前鋒：以補充第一旅改編之餘三混成旅蔣啓鳳部第五團周蔭江團為後援：第三路平遠：以第三師李鳳翔部為前鋒：以第三混成旅第六團陸殿臣團為後援：並以衛兵團改編之第一混成旅：及二十九旅孔昭同部陳以燊團駐紮延平：為別動隊：以補三路之不足：此外復以步兵一二兩大隊改編之第五旅第九團：及第二旅董標部第四團：分布灣口尤溪口水口洋口一帶：以防土匪擾亂後方：並設總兵站於延平：以煙酒公賣局長朱徽之充站長：另設第一分站於邵武：二分站于長汀：自前月廿一日動員令後：除蘇延部原駐延平：二十七旅李生春部：原駐尤溪口：孫雲峯部原駐汀屬外：其餘各部軍隊：均紛紛由省溯溪而上：向延平出發：連日往來延平洪山橋間船隻：被封一空：其候船之軍隊：皆就清溪各鄉僑駐：徐向北進：其下游閩粵交界之永定：平和：雲霄：詔安：則責成第一師張毅十二師二千八旅劉延部負防守之任：周擬俟各方軍隊布置就緒：卽赴延平督師：如有必要再赴前敵云：

聞在閩粵邊界之許崇智陳炯明等舊部：約集有四旅之衆：亦有參加討粵之說：孫由吳方助以子彈軍餉為交換之條件：將假道閩之平和：乘虛直搗潮汕：分粵之軍勢：自動員令發後：各軍官以及海關監督尹晉序北洋系各行政官眷屬：均摒擋行李：特雇招商局新濟輪船一艘：裝往天津：惟周蔭人之眷屬：則尚在閩垣：周出發後：省城防務：由省防司令李生春負責：並以第五旅第十團為留守：其督署軍務事宜：由參謀長霍原璧代拆代行：並聞周對于開拔費一項：已飭財政廳速籌六十萬元：以資應用云：蔣介石分兵攻贛之計畫：近以周氏調兵遣將：態度已明：故現又決定從速攻閩：為先發制人之計：日前何應欽已密運大批子彈接濟閩南民軍陳國輝：囑其乘周調動部隊之時：出而襲擊：為革命軍嚮應：使周疲於應付：陳近日招集已散之部隊：準備大舉：且擬用福建國民軍名義：宣佈討周：其他各部：現亦乘機蠢動：不久安溪德化永春南安仙遊長泰各縣：必將有一番騷擾也：

粵北北伐軍宣傳戰之批評（一）

▲對內嚴格審查報遏止反側之言論…

▲對外組織戰時宣傳隊隨軍北上宣傳…

汕頭通訊：嗚呼：歷十五年喪亂之中國：一切行政財政實業教育交通：及人民之生命財產：盡受戰亂而犧牲：國本飄搖：民生憔悴：中央無主：大法淪喪：憂時愛國之士：對今日處危之時局：無不愴然悽淚：嗟乎：誰為為之：孰令致之：撫今思昔：援案政潮之起伏：戰事相尋之因果：其罪惡全歸於一般軍閥政客之鼓弄驅動：離間挑撥：以博取軍權：姿宮室之虛榮：今者北方有南口之戰：南方有湘州之戰：人民顛沛流離：廬舍為墟：皆軍閥政客之所賜也：週觀十五年來之中國社會之現狀：暮氣奄奄：日呈退化：唯戰鬬之術：則因戰亂愈多而愈精：宣傳戰報：製造空氣：假冒民意：設立會黨：幾成為今日軍閥之新戰術矣：且試將國民革命軍之（宣傳戰略）：逐一剖解言之：以供關心時事者之省覽焉：

○承頂聲明

啓者新加坡十三行義誠號生理向來振異今因沈泰銘意圖別業懇將名下所得股份在於本月初十日截止核算清楚所有存本利之銀一概當公衆面前卽日交清以後義誠生理倘有盈虧與沈泰銘無干如沈泰銘有與人來往賬借等情亦與義誠無涉茲特登報聲明俾衆週知

民國十五年八月廿三日 卌

承股人義誠號 退股人沈泰銘 同啓

○介紹良藥

▲實際之爛肉藥水

逕啓者弟之長子染一爛脚之症已有月餘塗擦中西藥品皆屬罔効後幸得購用實際爛肉藥水搽之不出一禮拜果然効驗如神大德難忘爰登報端聊表謝忱並告同僑中之不幸患染是症者知所問津焉

石叻陸祐街門牌三號田榮紫敬謝

民國十五年八月十九 廿

南洋工商補習學校十五年八月進支報告

(收入)

月捐　九百零六元　學費　六百六十五元五角九占
縫工塲　六十八元六角九占　叢刊第四集　四十元
屋租(對林金殿先生贈屋)一百二十元
五條共收來銀一千八百元零二角八占
對前月結存會計處來銀五百九十六元七角四占
對前月結存華商銀行定期存款來銀三千元
對前月結存和豐銀行建築基金來銀一萬零四百零九元零六占
對前月結存和豐銀行活期存款來銀三千三百七十五元七角七占
四條共收來銀一萬七千三百八十一元五角七占

兩段共收來銀一萬九千一百八十一元八角五占

(支出)

校租(十五年六七月份)四百元　校具　八十元
雜費一十五元九角九占　水火費卅三元六角三占
週刊社二十五元　廣告費一十元
醫藥費一元二角五占　叢刊第四集二百元
報費一十五元　特別費廿二元二角六占
文具十二元一角　木工塲一百四十元零一占
縫工塲二百六十一元九角一占
留學補助費(孤學生三名回國升學)三百元
校長教職員束金廿一位一千零五十元
校丁辛金伙食三名七十三元二角
一十六條共支去銀二千六百四十元零三角五占
對結存本校會計處去銀三百五十九元零五占
對結存華商銀行定期存款去銀三千元
對結存和豐銀行建築基金去銀一萬零四百零九元零六占
對結存和豐銀行活期存款去銀二千七百七十三元三角九占
四條共支去銀一萬六千五百四十一元五角

兩段共支去銀一萬九千一百八十一元八角五占

△謹將本月份收到月捐芳名列左　(恕不稱呼)

(一)彙交本月份者

林金殿二十元　胡文虎一十五元　承日興　湯祥瀋　顏克明　林和昌以上各一十元　南春公司　蔡漢亮　長成棧　聯盛　顏登瀛　萬興利　李俊承　萬祥美　福順美　林竹軒　梟益　蔡木豆　福利　吳清詰　合豪　陳景耀　許孔遠　陳啓道　轉道師以上各五元　蔡多華四元　李道澤　洪信孚　林立宗　李鐵民　萬茂　和泰公司　榮隆　蔡溪松　南洋影片公司　王宣化　愛國公司　豐春　周蓮生　林黃立娟　蘇式其　曾幾生　陳曉棠以上各三元　呂秀元　同協成　萬瑞福　存振成　康鏡波　許潔成　鎰盛　石學能　車湖蝶　永裕興　佳裕興　乾盛　源盛興　墨記　鼎盛興　鍾怡興　五族滙莊　義祥　黃源發　鼎豐　徐嘉祜　昌發　林穆翠　長林　蔡承攙　蔡如心　柯子平　童子達　陳英忠　王均甫　泉泰　金泰興　新合勝　薛水郎　蔣劍一　慶利公司　萬春　林清軒　陳源壽　和益　陳順成　侯娘依　梁慶光　陳德昌　王應潛　龍慰宣　南華貿易公司　姚兆元　榮興　黃漢民　趙文烟以上各二元　新榮成　陳藕兄弟公司　協發　梁聯薄　李孫堅　陳宗銳　洪朝眷　王蓮枝　伍永淵　高鶴力　泉和　益明　錮記棧　曾吉祗　振春　小坡振華　胡瑞隆　黃煒理　蔡雲升　雍銀印　林翺飛　乾泰　王鴻恩　鴻洲　鄭緝發　施敎懿　陳蒂承　侯翰坤　何週宣　張乃芳．陳其臣　白鶴和　楊清我　福生公司　王朝坤　陳水森　柯天乞　寬芳　黃隆源以上各一元

(二)彙補交及預交者

林金殿交六月份二十元　湯祥瀋交八月至十二月份五十元　蔡漢亮　萬興利　萬祥美　福順美　蔣麗位　福利　吳清詰　許孔遠以上交六月份各五元　李俊承交八九月份一十元　陳啓道　轉道師以上交五六月份各一十元　蔡多華交六月份四元　王梅亭交四月份四元　洪信孚　萬茂　蔡溪松　愛國公司　豐春　周蓮生　蘇式其以上交六月份各三元　和泰公司　榮隆　陳曉棠以上交五六月份各六元　和成交四月至六月份九元　呂秀元　曾幾生　許潔成　石學能　車湖蝶　永裕興　佳裕興　乾盛　源盛興　錢記　義祥　鼎豐　昌發　長林　陳英忠　王均甫　金泰興　高振德　朱韶泉　楊清和　慶利公司　陳源壽　和益　王應潛　南華貿易公司　黃漢民　趙文煙以上交六月份各二元　存振成　新合勝　林子達　龍慰宣　榮興以上交五六月份各四元　鍾怡興　薛水郎　勝順　陳順成以上交二月至六月份各十元　林泰　梁慶光以上交一月至六月各一十二元　雷礼岩　洪晉益以上交四五月份各四元　盧濟美交五月份二元　李紅羅　順發以上交三月至五月份各六元　萬春　陳德昌　李天賜以上交四月至六月份各六元　侯娘依交八月份二元　林天賜　姚兆元以上交十四年十一月至十五年六月份各一十六元　林水應交一月至三月份六元　陳蘇兄弟公司　羅文章　何桂標　林佔龍　陳存美　林韻美　姚克明　陳文源　李孫堅　洪朝眷　王蓮枝　鄒思忠　泉和　振春　小坡振華　蔡雲升　李辰拱　乾泰　王鴻恩　侯翰坤　楊清我　王朝坤　黃隆源以上交六月份各一元　協發　楊天乞以上交三月至六月份各四元　林福星　徐尚德　梁聯薄　福生公司　陳水森　李硯芳以上交五六月份各二元　鄭彥珍　劉達溪　李朝清以上交五月份各一元　李寶邦　益明　林翔飛　鄭紹發　陳其宦以上交四月至六月份各三元　陳文彬交五月至九月份五元　陳烱南交十四年十一月至十五年一月份三元　何清譚交二月至四月份三元　林棟樑交十四年十一月至十五年六月份八元　何適宣交二月至六月份五元　陳什洲交二月至五月份四元　順昌盛交來年捐二十元　洪鏡湖交來年捐一十二元　新合源交來年捐一十元

共銀九百零六元

謹將本月份收到叢刊第四集印刷捐芳名列左　(恕不稱呼)

林金殿　湯祥瀋　以上各一十元
福生公司　胡大賓　陳啓道　梁慶光　以上各五元
共銀四十元

民國十五年八月廿三日　卅　南洋工商補習學校啓

◁原船直透汕頭廣告▷

〇便利良機僑胞注意

本公司代理　**夏利士**新船一艘準初十日
到叻十六日啓行直透汕頭
吾僑有欲配貨買座者請來接洽爲荷

代理汕頭單　二馬路打火滑邊　電話三九二三號再成公司啓

民國十五年八月十七日　卅

●麻坡華益輪船公司廣告

敬啓者本公司現有福海輪船每拜三拜六直透蔴坡諸商翁如欲配寄貨件極表歡迎加意保衛恐未週知特此以佈

民國十五年八月廿一日　卅　電話一二六二號　新嘉坡代理元順街振華啓

〇歸割聲明

啓者英屬北婆羅洲亞庇埠吧殺口山美公司生理原係林邦琴林庶晉林庶琴林庶磐四人合資創設今林庶晉林庶琴林庶磐志圖別業願將名下所得股份抽出公諸胡孝德蔡其正王瑞琛諸先生將全盤賬項秉公核算明白截至陽歷七月卅一日止所有林庶晉等三人名下應得之股本一齊抽出將山美公司所有貨物家器以及欠人人欠賬項概歸林邦琴承受支理限期一個月交盤至山美公司從前所有與　諸商翁往來賬項以及押匯轇轕情事請於限期內前來理會清楚逾期乃係自誤與退股人林庶晉林庶琴林庶磐等無干以後該公司生理盈虧得失亦與退股人林庶晉等無涉恐各界未及週知特登報端聲明以免後論此佈

民國十五年八月二十日　十二

退股人　林庶晉　林庶琴　林庶磐　仝
承股人　林邦琴　啓

藥奇可止咳丹

君之咳嗽須決心服此奇可治咳嗽之症比別症略多因而治症之奥妙頗有發明故所製之止咳丹神驗異常此乃得於閱歷者居其半得於製藥之新醫術者亦居其半蓋其中有一藥分製至七八次然後取用者所以不論寒咳熱新咳久咳日咳夜咳乾咳俱見其功極速咳喇的諸君請即試之便知奇可無欺言也每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬鹹粒等抹後有清凉香氣不污衣服効驗極速五角半

改良頭痛散確第壹

此散與別不同藥少功速不潮不發兼有膠片包散服之不苦限半點鐘見功專治頭痛牙痛價八占打八角

調胃丹係微瀉藥王

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便結婦女月經痛或過早白帶等俱有神効實煙酒客女界之藥寶價一角

勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則孫氣達丹田藥味久久便知藥的優勝比之徒恃薄荷以炫人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者又治筋骨痛驅風濕消腫毒止癢可和可食確係救急良藥若患外科各症兼服調胃丹更驗價四角一角半

代理處　牛車水福安棧　結體街萬泰和　古友軒大馬路吊橋　丹絨百家張春和堂

本坡辦有正樹標臭水平沽

藥奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

海山街四十六號藥奇可啓

△注意

▲特劇預告！

本園鑑于各界對來歌劇逢常歡近若無良好名班可演以享各界雅望會決意另行組織長期表演現已組織且已由荷屬聘名男女劇員多位應用各種配景及全備之後卽行訂期開演先布聞并以慰各界之有此周郎者云爾

歡樂園

唯一遊樂場

即晚目錄▼

劇 玉樓春班主演

天影畫

完全開放

不收劵資

京劇．同樂舞

日男女班

新幻術

㊊大門入場劵 收銀一角

歡樂園有限公司啓

福建要聞

黃開宗在廈組織銀行

(廈訊)前任菲列賓大學教授兼在該埠充當律師之黃開宗博士：現任廈門大學文科主任職：課餘之暇：與王宗仁曾遒修葉谷虛章廷鈞林俊德吳金聲林蒙生石鼎宗許少玉蔡□友陳淵等：組織廈門商學儲蓄銀行：資本額定國幣六十萬元：分六萬股：每股十元：每人至多不得購買股票過五百股以上：該銀行宗旨：在鼓勵廈門學生儲蓄：營業年限定三十年：期滿時經股東會議決得呈請財政部核准展長之：該行營業種類如下：

(一)各種定期活期存款；

(二)各種儲蓄及零星儲蓄等；

(三)抵押放款及貼現；

(四)國內外滙兌及押滙；

(五)買賣有價證劵及生金銀；

(六)代理收付款項及經理有價證劵；

(七)保管證劵票據及貴重物品；

(八)得附設第一第二第三各支店於廈門鼓浪嶼兩地：其辦法另定之；

玆將該銀行臨時簡章擇要節登如左：第十五條：董事會定額爲九人：內以七人爲董事：二人爲監事：由股東會選舉之：但須有一百股以上之股東：方有被選舉爲董事之資格：其任期以二年爲限：惟再被選舉者：得蟬聯任職：其選舉法用有記名式及連記式：第十六條：監事二人：由股東會選舉五十股以上之股東充任之：其任期爲一年：惟公司在職人員：不得兼任監事之職：年應津貼輿金若干：由股東會定之：第十七條：股東大會於陽歷二月上浣舉行之：先期三十日：由董事會公告之：臨時會經董事會認爲必要時召集之．股東如不能到會：得函託其他股東代表出席：第十八條：股東會之議決權及選舉權：每十股有一權：議決案須得到會東過半數同意：方生効力：股東會須有過半數之股東到會：方得開議：以董事長爲議長：第十九條：本銀行設總理一員：副經理一員：此二要職由發起人公選委任之：而發起人亦有任免之權：無論委任或任免須得董事會之同意：倘其人不稱職：董事會亦可將其任免：但仍須取得發起人之同意：不得獨斷：其他職員由經理選用之：第二十二條本公司設理事若干員：當視支店之多寡而定．每商店一所：得由董事會公選職員二人經理造錄一人充任之：其辦事細則另定之：第二十一條：本公司爲互助社會事業促進教育爲宗旨：每年應提出純利百分之十爲社會教育及地方慈善事業之需：第二十二條：本銀行每屆所得淨利提出十分之一爲法定公積金外：次提特別公積金：再次提股東公利：應仍以所有淨利之多寡爲標準：但此項公利至多不得超過六厘之數：此外倘有盈餘者：則按左列各項支配之：(甲)股東紅利得百分之六十六：(乙)社會教育及地方慈善事業得百分之十：(丙)發起人得百分之四：(巳)儲蓄會友得百分之五：(戊)全體職員得百分之十：第二十三條：本銀行經向政府註册後：凡屬股東：均須遵守本國政府法律及銀行章程條例：

孔昭同出城巡視

(泉州訊)孔昭同日昨隨帶衛隊百餘名出城：逐包汽車至安海：適龍水鄉有三點會之嫌疑：遂親至該鄉演說：後又回青陽車站小憩：聞因爲時太晚：致石獅之行遂爾不果：仍折回城晉署云：

泉永車路將告成

(永春訊)永春地方：四面多山：東有鵲嶺：南有魁星巖：西北有馬頭：斜北有公孫寨等數十峰：其路崎嶇：交通不便：所有搬運貨物：都用人工：以致現時生活程度：日高一日：百物因之而昂貴：謀生因之而困難：民生苦甚：前王君榮光有鑒於此：竭力開辦：然未告成而身死：現猶有數熱心者：繼續開辦：泉永車路：不日可以通車：現永洪汽車已逐日往來：對於交通方面：實大有所貢獻也：

周蔭人拘薩之傳聞

福州訊：日來此間盛傳：薩省長：因某項嫌疑：被周蔭人扣禁於督署三天：當薩彼拘之初：經省垣衛戍司令李生春：力向周氏請釋：且說以利害關係：以薩氏乃屬海軍界之宿將：現雖不在海軍任何職責：而海軍之擁薩：不減於現任各長官：設如獲罪于薩：此後難保不發生軍事動作：如是則海口之生路：必爲薩所絕：豈不自速其斃乎：周爲李所動：乃將薩釋放：然薩已被扣三天矣：薩出後：以被辱於周：必懷不甘：有將派代表：至粵聯絡國民政府：又擬親聯海軍界以截海運：以求達驅周之目的云：

軍匪搜括中之閩南

▲惠北暫獲安枕○○○○

▲安溪苦於負擔○○○○

▲晉南鄉民逃厦○○○○

(泉訊)泉屬各縣被軍匪交迫：已臻極點：而以惠邑爲尤甚：而洛陽乃泉惠孔道：又屬重要：且爲市鎮：故凡接防惠邑者：靡不以洛陽爲魚肉：前者張文魁駐防洛陽：百般敲詐：而致民怨鼎沸：洛民忍無可忍：乃聯名向省請求撤辦：周氏乃將張調省：而縮派王玉選團長繼防惠北：王團到惠之後：以洛陽乃泉惠之重鎭：爲保衛地方起見：以非幹員不足資鎭攝：乃以該團一營第二連長高澤春：最能調度：遂派全駐防洛陽：故高接防是地：以該處時受土匪之騷擾：南業備受摧殘：乃特力予布置：以防匪禍：故土匪聞自高嚴愼鎭守：不敢虛視：故洛陽一鎭：數月來幸得安業云：又訊安溪縣入民國以來：無日不爲軍匪所蹂躪：乃現下之安民：方幸處於正式軍隊之下：得以安居樂業：不意反較紛亂：比土匪滙集之際：負擔之重：有加無已也：查該處何得如是其慘：乃楊漢烈竊據安溪：與陳國輝楊學良：互起戰鬪：而省軍爲推楊以驅陳：遂由漳張泉孔：分派重兵前往安溪援楊：計由漳張派往者：有三千餘衆：而由泉孔派調駐防安城者：亦在六營以上：故於安民：故安城各民居：每家目下平均須負擔一斗米近者以閩粵戰事迫在眉睫：而漳張之軍：已節節調動往前方：故減少一半之負担：然亦不堪其苦也：又訊晉南各鄉：此次因彼省軍指爲三合會：而妄加殺戮拘捕：如丙洲以至深坑：內坑：馬棚：深滬：龍王各鄉：被北軍蹂躪：已見各報所誌：玆者省軍復再擴展其殃民之區域：竟再延及石獅：靑陽：永寗各處：以是三區所屬各鄉民：已於日昨紛紛逃廈：統計自一號至今：逃廈之晉南鄉民：已在二千餘人：由廈轉洋者千餘人：各難民四散奔逃：失業者實佔全數十分之七八：可不痛哉：

㊊聘請教員

本坡山頂某學校欲聘教員一位以有師範畢業證書及能教授初級英文者爲合格願就斯席之先生可將履歷及月金於此二星期內列寄本報十號信箱轉交便妥合則函聘否則恕不作覆此佈

民國十五年八月十七日 卅

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術精神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府稟准註册商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰振鵬昇遠銘先生擬來南洋游歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱治鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便僑胞有花柳毒者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報端以爲介紹

高醴泉 羅錦堂 湯湘霖 邱遲賓

李傳臣 彭桐洲 劉以田 馮耀垣 同啓

扶元搜毒藥膠

此膠得毒得法有益元統治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料重者再用毒淸症愈

每一罐藥半料十圓全料廿圓

精醫花柳解毒丸

權醫外科雜症治科喉解科毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白毒藥濁熱下注伏毒濕患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三服重敷如神大瓶二圓五角小瓶一圓

註册商標

壺中春滿

張大鵬先生雅鑒 莫擎宇題

著手成春 張大鵬醫士 章炳麟

妙手回春 大鵬大醫士鑒 徐紹楨贈

仁術仁心 張大鵬醫士雅鑒 唐繼堯贈

飲且食兮壽而康 淸舊毒兮無所妨

草不除根萌芽復發人之於病亦猶是也前此余患傳染淋毒經醫治愈不知毒伏在內餘毒仍存今因飲酒過多兼嗜煎炒燥味舊毒勃發變而成痳癘大痛苦不良於行往求張大鵬先生診治斷爲淋濁久將成痳非外敷內托不爲功乃如其治飲食兼施霍然而愈無微不信眞醫毒門聖手也戴德鳴謝以爲後來者告

牛車水街廿九號何學海啓

一九二六年十一日

㊊星洲養正學校演劇籌款會啓事

本會現將從事結束且建築工程積極進行所有捐款應行淸收刻由吳勝鵬林文田何思覲羅承德諸先生暨本會財政員福興隆梁鳳留君派出區覲泉君到收捐款希卽賜交爲荷公誼

民國十五年八月二十日

(家)(庭)(名)(劇)

同室操戈

一黎趣星。爲何化作二人。打得落花流水。奇怪。
內風波。無非情場失意。醋海釀成不幸。嗚呼。
節女子。雖經幾番波折。惜花自有護花人。幸福。
干起于蕭牆。財產匿人覬覦。金錢罪惡。可怕。

中西影片公司佈

諸君欲解決以上問題

注意陽曆九月一號起到曼舞羅戲院就明白

SURINA THEATRE
蘇靈那

頭塲七點半起
北極之狼 九 十·兩卷
時事
二塲九點起
大戰賊盜 計十八卷卅六幕 茲演第一卷二幕
野馬之王 六幕
哈哈笑

本院謹啓

Gaiety Picture Palace
牙池

由廿號起演至廿四號止
頭塲七點半
快郵大結局
十苦英雄 二幕
二塲九點十五分
薄水之上 七幕
哈哈笑 及時事

本院主人啓

大坡二馬路
中華電影戲院

◎注意注意大注意 由八月廿號拜五晚開演完全歐洲特色名片

▲頭塲七點半
一。笑劇 一幕
二。笑劇 二幕
三。馬戲大秘密第十一十二卷六幕
休息十五分
▲二塲九點十五分
四。時事 一幕
五。(鐵路秘密)最多打殺最多危險最多奇計之長畫共三十幕分十五卷
第一二卷 四大幕
此劇非獨可觀且易明白不識英文之觀衆亦能一目了然比他劇斷然不同主角爲(威廉丹根氏)即前之主演(鐵路戰爭記)者諒諸君已洞識其人之本能確能表演最危險之動作有此佳劇萬勿交臂失之也
六。豪俠英雄 六大幕
此劇爲馬上技藝最優之明星(角禱臣氏)主任在此劇內血氏大表演其平生馬上之工夫令人拍案叫絕

價目表 ◎價目照常
廂房一元半 特別一元正 一號七角半 二號五角正 三號二角半 四號角半正

(曼)(舞)(羅)(大)(戲)(院)

最後之良心 十大本

盲孤女 十大本

臨時公館 兩大本

八月十八日起 八月廿四日止

三大名劇合演

便宜機會 幸勿錯過

二十二本合演一塲 入塲券資一律照常 三等以上贈照一張 如此便宜快來觀賞

虎標萬金油人間第一寶常時購一罇病魔不敢到

某某油藥力若大必不仿人盜底金牙邊

○最劇烈之傳染病 ▲僑胞須早爲預防

近來天氣不和，傳染病到處流行，是以居留政府，特有防疫之舉，以其傳染迅速，而死人易故也，考現時最流行之傳染病，莫如（鼠疫）（霍亂）（痢疾）……等等，然茲據衛生家拉文字所調查，尚有一最烈之傳染病，而人尚多未注意者，此病維何，即某某號，新出之某某油是也，或謂某某油，乃以治病者，今拉文氏竟指爲傳染病，究係何故，不知某某油，乃爲仿永安堂虎標萬金油而製者，其外標雖然相仿，而藥力則大不相同，藥力已差，則治病必難收效，有病者萬一誤購，必遭其害，性命便有不保之虞，此拉文氏所以指該某某油爲最劇烈之傳病染，拉文氏又謂，如該油售到某地方，則該處即發生此等之傳染病，人們如有發見該油時，即當留心預防勿受傳染爲幸．

總批發處星州牛車水崎呪街四十七號永安堂

仰光 星州 永安堂虎標製藥廠胡文虎啓

廣東要聞

◎報界罷業潮之新變化（二）

▲兩黨報趺紙 ▲公評等報被逼復業 ▲報界公會通電質問政府態度

又一專電云：廣州民辦各報，因被印務工人之壓迫：要求承認苛酷之條件：一致停業力爭：各情迭誌報端：查各報業同人：原設有公會：此次與印務工會之對抗：亦係以公會全體意志共同應付：昨日國華公評共和三家報館：不知因何感觸：不待公衆解決：竟與印務工會妥協：定十一日自由復版：公會中人：大起懷疑：特發出通電如下：電云：中央黨部工人部長：國民政府：省政府：農工廳均鑒：庚日：敝公會各報館：先後報告：或因生意不前：或因工人壓迫：不得不暫行停業：惟卯午印務總工會分派糾察隊：嚴重監視各報館：聲言不准遷移機器字粒：敝同業國華報公評報共和報三家：不知爲何種謠言所恐嚇：迫於青日（九日）早：與該工會簽字：完全承認條件：並據國華招安甫：對同業宣佈印務總工會：經將中英印務館字粒機器：概行沒收：並恐有對各報館同樣執行之辦法：本報不得已：迫於屈服：請各同業亦事不宜遲等語：究竟政府對於各報館：取如何態度：現在羣情憤激：慄慄危懼：應請明白宣布：以釋羣疑：而安人心：實叨公便：粵省報界公會叩：青：

又共黨機關通訊云：自本市各報停版以來：忽忽兩星期矣：查此事之起：係因現象報暨載毀謗政府及工人團體新聞：廣州工人代表大會：乃卽令印務總工會撤回在該報作工之工友：停止該報出版：該報界公會不分皁白：乃卽聯同停版：以爲壓迫工人計策：連日並到各機關請願：以冀恢復現象報出版：然此種計策：不過爲報界之李某所把持：彼平日視印務總工會如仇：此次則强迫各報不可承認印務總工會條件：以與印務總工會對抗：此種計策：實非各報所同意：故各報自停版後：屢欲復版：皆爲李所壓制：最近報界公會因各報不能一致行動：已發生暗潮：有分裂形勢：故各報乃取自由行動：昨公評國華共和等報已完全承認印務總工會提出之條件：工友已一律復工：故該報等今日已照常出紙云：

◎廣州官場現形記之一

▲半闌紅杏出牆來

昔李斯之族滅也：臨刑顧其子曰：欲如前之牽黃犬出上蔡東門：不可得已：斯語也：人人能道之：一居高官：便蹙忘卻：而不知位高者危：富踞者覆：[illegible]：此其驗也：吳鐵城特其中之一人耳：方吳氏之盛也：出則武士傳呼：入則佳人捧袂：志驕意滿：不可一世：及扣留之後：侍從聲散：紅杏出牆：吳氏門風：爲之辱盡：嗚呼：是可以懵矣：鐵影者：曩昔東堤紅妓：爲吳氏以等身金贖歸：遂攘持大柄：爲半闌女主人：吳氏且須側其顏色：專房之寵：無與倫比：詎鐵城失敗後：一般有關係之要人：無法營救：急令鐵影赴滬：請援于宋慶齡：宋因誼子情深：初已有來粵斡旋之意：旋爲擁滬黑鐵者所阻：卒爲草一函致蔣氏緩頰而已：因是鐵城自由之望：已告斷絕：然彼姝者子：反得以回復嚮昔在東堤時之自由：紅藕灣頭：不少少年打槳：白楊堤畔：每妻艷女同車：心目中早已置鐵於度外矣：有黃某者：鐵城得意時之紅區長：張緒風流：已動衛鐵之愛：張有絕色之未婚妻某：其寡母居於寶華正中約某號：應門雖無五尺之童：然而桑號未婚：且皆殊色：不乏美少年徬門牆而廁足者：黃某因薦其大小姨於鐵：得寵幸：黃某之區長：遂以發表：而寡婦亦得挾其三女：入居半闌中：鐵影雖知：而尹邢覿面之餘：無譖意也：姜家大被：移壯彼氏門風：濕柔鄉中：不少佳趣：然而雨露不均：廣田自荒：則有越俎而庖代者：鐵雖明知：而婁豬艾豭：莫之禁也：鐵既敗：半闌冷抒：梁寡婦攜女偕其未婚婿回舊居：一時吳氏紅員：如陳某吳某之流：遂假此爲居停所：以營救鐵：且圖遂其犧二目的：衣香鬢影：每至蓮漏催殘：坊人厭之：因密報該管十區署長李清：李氏者：此次倒吳運動中之一人也：已探知吳黨溷迹其中：久擬查究：據報：乃于前月之倫夕：派隊往查：鶯燕紛飛：嚇至面無人色：幸而是夕無一男子在：不致拿將官裡：翌日：寡婦因驚致病：歸咎于鐵影之招惹狂蜂：遂下逐客令：影大哭：適陳查至：乃穩嘗爲鐵抱不平：並勸鐵遷居：陳平日與其妻別居：自賃一樓于大南路：至是乃僱傭三人爲影侍：惟鐵面首不乏人：逐除而來：陳某未免有難言之痛耳：昨日記人蕩灣消寒：遇陳某携鐵手共入蕩灣俱樂部中：遂睹目逆而送之日：此鐵之姨太也：何至于此：有爲希疇不置者：又聞之鐵之舊員言：鐵有私財十餘萬：故逐鹿者多：無怪陳某之見鐵心喜耳：

◎廣東郵差罷工之經過（一）

▲醞釀已有數月 ▲要求改善待遇 ▲發表宣言兩通 ▲提出十一條件

八月一日廣州訊：廣東郵政局辦事員于三十日照常服務：彼等原欲請求廣東政府予以援助：不期廣東政府亦反對罷工：反極力勸彼等復工：因此罷工將成停止之勢：又廣東郵務總工會提出條件：要求郵務當局改良待遇：限於三星期內：切實答覆：各情已誌前報：但代理廣州郵務局長李齊言非得北京總郵務司命令不能答覆加薪要求：致廣州政府調停無從：郵務職工向局長提出通告：於一日全體罷工：茲覓得該總工會所發兩次宣言及要求改善待遇條件與理由：照誌於下：

（第一次宣言）大凡天下之事：不平則鳴：待遇分歧：人心憤懣：我粵東郵務得有今日之發達：推原其故：無非全體員工不分畛域：黽勉從公：有以致之：固非藍還水一部份人員所能奏功：亦非獨外心者所能收効：去年大級文員公會及郵差工會：提出改善待遇條件：當時郵局藉口收入不敷：寅[illegible]要求：斯而不與：其實我粵東郵政：年有盈餘：在外界人士：探索未清：不免評論吾人要求過當：殊不知本年四月：郵局高級人員之薪工：則大加特加：計其一月所加之薪額：足抵吾人十年之推升：待遇不平：孰有過此：窺其用意：無非視吾輩爲牛馬：以吾儕揮汗瀝血之金錢：供其意氣揮霍：不一顧貧者之衣食：以與富者：從前所謂收入不敷：以掩外界耳目者：至今假面盡揭：忍心害理：言之痛心：是以本年六月：吾人激於義憤：團結一致：組織郵務總工會：以謀解決自身一切痛苦：經開全省代表大會：議決提出改善待遇十一條：已於六月二十五日：呈請郵局於三星期內切實答覆：並呈請主管各機關察核備案：現在限期已滿：而郵局仍置之不恤：則全體會員：雖冤激動公憤：以致阻碍交通：我工會同人：必不肯受其咎：各界人士：尚祈亮察：謹此宣言：

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治効驗如神此間各地病人因服此藥治愈上列之病特具證書

以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此症者切速請至本公司詢問一切詳情可也

一九二六年五月七日 新嘉坡麻六甲街十八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

◎[illegible]甯斐幼蒙英文學校招生廣告

啓者鄙人現在本坡紐甯振德律路七號設有上午半日小學一所專收男女小孩教授英文教科除[illegible]外另設大教室及音樂遊戲年齡較小之小孩可入下午半日班以便特別教授學生年歲不論長幼均可入校每班人數不過二十人教員可以一一按程度教授

欲知詳細情形者請與本校校長白士敦女士 MISS A M BUXTON接洽爲幸

本校電話一三一〇號此佈 校長白士敦女士啓

民國十五年六月廿五日

◁秀工舍▷

電話三四八一號

星嘉坡勿勞巴沙律門牌三十五號

SHUKO SHA

Tel No, 3481

No. 35, Bras Basah Road, Singapore

營業種目

眞像版一製各種 銅版 招牌標記 亞鉛版（及徽章類）

爲眞製版

印刷用各種凹凸板

各種法瑯製品

金銀徽章類

其他各種

招牌標記一切

請吸藍嘜皇帽香煙

唯一代理人新嘉坡香港銀行大樓C一五號威克公司謹啓

Sole Agents: V. R. Vick & Co.

民國十四年九月一日

緊要啓事

啟者石叻老巴剎口門牌七十四七十五號盈豐公司九八生理曾經宣佈收盤所有與本坡及外水一切賬務經已清理清楚平時所用之印信從此至取消永不啓用盈豐公司之店底家私及牌號從本日起頂與葉有添葉慶福承受經營日後盈虧得失與從前股東楊章成吳光科陳石奇蘇市娘蘇瑞雀娘高振聲等毫無干涉合應登報聲明俾衆週知此佈

繳勞那中 敬蘇狀師代 盈豐公司收盤股東人 吳光科 楊章成 陳石奇 蘇瑞雀娘 蘇市娘 高振聲 同啓

民國十五年八月十日 四

承頂並換印聲明

敬啓者老巴剎口門牌七十四五號盈豐公司原係先父葉振聲創辦與楊章成吳光科陳石奇高振聲諸老輩先後投資加入一向相安無事垂卅餘年今因諸老無意經營故將生理結束其招牌及店底家器乃讓愚兄弟葉有添葉慶福承頂邇思先父創業維艱復蒙諸長輩推愛不得不力謀振作以副諸望至舊盈豐公司之圖章領貨收賬等印概行取消另用新印仍係四方形惟添加萬字邊以後來往準此為憑恐未週知特此聲明

葉有添 葉慶福 同啓

再啓者前敝創辦滙兌信局專收漳泉金廈同馬各地保家銀信歷有多年因營業頗盛無暇兼顧致暫中止此次重新改組凡諸舊業均望振興爰為滙兌轉運機關信局乃利人事業於是特任專員再樹舊職管理既專作事自敏如回信之神速滙水之克己皆格外有加且送信均用專工不受分文一到即發决無愆期諸君付信回唐無任歡迎

民國十五年八月十三日 乙 盈豐滙兌信局附啓

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能儎貨物二千三百餘噸准期本星期日到叻定期陽歷八月廿五日即星期三早晨六時啓行直往 **泗水 嗎辰**

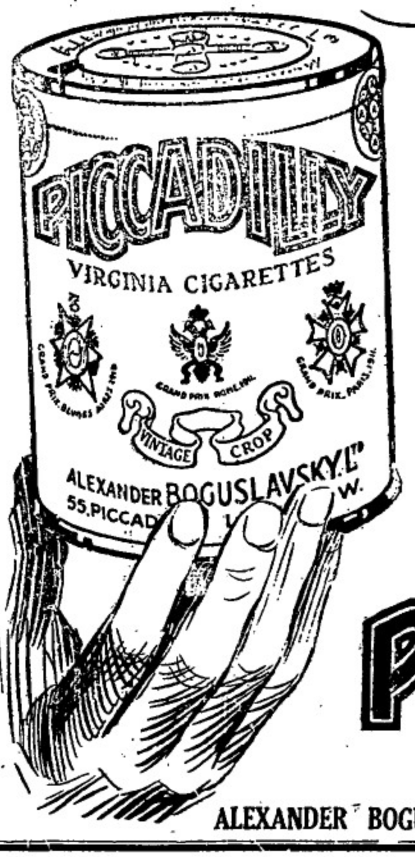
船上并有頭等二等位之設膳食豐富招待極優 諸君乘輪或附貨請移 玉至數枋路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎之至

民國十五年八月二十日 川 和興隆披露

○安祿公司遷移廣告

敝公司發行本廠眼牌毛巾專辦滬杭雜貨批發向設十八間後七十九號因地位褊小不敷陳列各種貨品今已遷移水仙門大馬路六十七號英文地名如下 67, North Bridge Road 倘蒙惠顧至為歡迎謹此通告

民國十五年八月十七日 巳 新嘉坡發行所啓



彼賞識優上品
質之人每吸此
『藍珍』卑克敵利
牌香煙

PICCADILLY

香煙

而得安樂

ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD. 55, Piccadilly, London, W. 製造於英京

○星洲南洋江夏堂開幕啓事

啓者本堂前日所購廈門街(一)即媽祖宮後門牌八十六號為堂宇今修理告竣特訂於新歷九月廿一日即舊歷八月十五日舉行開幕典禮凡我閩粵宗人屆時務希到堂共敘親誼留為紀念此佈

南洋江夏堂公啓

民國十五年四月七日

「養頤堂」

安南馳名 **藥到回春**

- **參茸調經止帶丸** 一治婦人經期不準服之必愈每枝價銀二元
- **珠璜安宮散** 一治大熱症服之必愈每枝價銀二元半
- **癆瘦痰血散** 一治咳中有血服之必愈每枝價銀三元
- **喉嚨痛散** 一治喉嚨痛服之必愈每枝銀一元
- **萬應神效散** 一治大小瘡症服之必效每枝價銀一元

石叻長泰街門牌第六十三號 **公泰戲服莊代理**

「實際」

要快好請用此藥
(唔好原銀奉還)

- **鹹疳藥水** 包二大醫好每瓶二元
- **眼痛藥水** 每瓶一元
- **爛肉藥水** 鐵釘傷刀傷遠年爛肉花柳爛肉起爛趣包好 每瓶一元

以上各種藥水藥到患處幾點鐘見效

發售處 實叻牛車水戲院街尾七十二號 南隆店旺大馬路海山街口六五 吉隆坡公司大馬路長泰街口

上海 五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲謹告同胞凡有心虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟小虛脚腫胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破傷吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癱疾者服之旬日立可除根脚氣水腫步履蹇滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◉人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而體氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管喉能止性以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而嗆者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或過痰厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺痿咳欬日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆幾爲痰若不早治則身體決無健痰之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◉助肺呼吸香膠　每盒二元　每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或難痘擁疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速尚治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔疽惡毒等症靈效異常小兒胎毒癩頭乾濕膏疥瘰毒瘡疳均宜合服清血解毒無上之品也

◉清血解毒海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

歌館樓臺聲細細

此是春景音樂助人之興趣 又想起白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲

則不免生一種感觸因我人心中有稍不樂欲將音樂以戰退悶魔有時更闌夜深或地處僻壤欲尋不獲豈不是徒作愁悶自有 謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可娛樂免致悶懷無所解釋矣

謀得利公司 寫字樓往亞基

代售處　大馬路門牌九十七號 茂發公司　爪哇街 永裕生公司

除上列以外再無其他代售處

T. Moutrie & Co., Ltd. Singapore.

外科良藥

神效壳仔膏

此藥膏功效卓著中外馳名早經應用者推讚已更近不由美國醫學博士吳金聲先生化驗試用稱爲外科唯一之藥膏並蒙題贈齊世良藥四字凡西醫稱讚藥品非確有實驗者不肯輕易出之如此足見此藥膏之價値矣蓋此藥膏具有四大功用一確有拔毒生肌之功效二確有收口過皮之妙用三確有潤膚止痛之能力四確有退紅消腫之靈驗世之患外科病者合一試購用便知予言之不謬也

（主治各症）

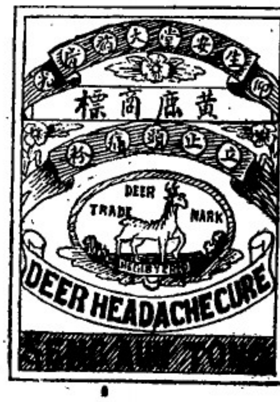
久年爛脚　湯火燒傷
痔瘡苦果　內外痔症
小兒胎毒　濕毒疔瘡
刀斧觸傷　虫蛇咬傷
大盒五角小盒二角半
如不功效　原銀奉還

石叻總代理　永生堂　何春　萬春和　周蘭記　保滋堂　萬山樓　穗安堂　萬春堂　萬同安　裕元堂　萬川樓　萬川和　杏和堂

外埠各大藥房均有代售

總行廈門草仔鞍萬春堂藥房披露

民國十五年六月一日



仰光生安堂鹿標頭痛粉 製法精良馳名已久百發百中應驗如神誠治頭部病之聖藥也印度緬甸各處士農工商俱已信用獨於英屬諸島尚未暢銷所以各界不知其功用效能藥力宏偉茲將主治特色略書於后

風邪頭痛　鬱火頭痛　除虛頭痛　陽虛頭痛　酒醉頭痛
行船頭痛　頸背筋痛　牙痛耳痛　寒熱頭痛　以及一切
過喉立止　萬無一失

每十打售叻銀三元正 如服不效原銀奉還

鹿標萬中油統治男婦老少內外各症或搽或食隨用得宜無病能匡扶正氣有病則解毒驅邪性和功峻屢試屢驗眞護身壽世之至寶也內外各科主治列明

提神止渴　避瘴除濕　五臟蟲脹　霍亂吐瀉　中風暈厥
行瘟疫時　心氣肚痛　止咳化痰　行船坐車　消除百病
筋骨攣痛　毒虫咬傷　跌打損傷　諸般腫痛隨施隨愈

服用之法另有內標註明

每打售叻銀十一元零售壹毗一律歡迎

總發行所仰光鹿標生安堂

總代理處星洲虎標永安堂大藥坊

民國十五年六月八日

味の素

萬能的調味料

調味精粉

味の素

Aji-no-moto SAVOURY SALT.

凡是各樣的菜湯要總調味的配合這是對那材料的原味添用罐頭做成完全的滋味了罐頭是甚麼就是可謂諸味元素的味の素略若用少點這味の素調和就成了多好味請試一試這個吧

特有效力

味の素不論家常用與宴席均可以適用而且減省許多工夫實是調和便利的恩物實在廚房裏不可一日不備的要品

猪肉菜目
炒肉片、煨腰子、紅水全蹄
金銀腿、炸肉丸、三仙肉、
燴扒塊、炒肚尖、東坡肉、

鳥肉菜目
軟炸鷄、油投鷄、燉小鷄、
炒鷄絲、鴨潤塗、鴨掌鴨舌
清蒸鴨、炒野鷄、紅燒鴿子

魚肉菜目
燴魚肚、鍋燒蟹、桂花魚骨
燴披蝦、鮮魚羹、蝠魚片、
炸鱸片、釜鯉片、紅燒鯉魚

牛肉菜目
牛肉爬、蒸牛肉、燉牛白腩
蒸牛乳、燉牛肉、煎鷄蛋、

湯汁菜目
川干貝、川海參、清湯蘑菇
鮑魚湯、肉絲湯、清湯蕨肚
紫菜湯、燕窩羹、清湯魚翅

其外一切湯菜都可以應用

各處醬園雜貨鋪洋貨行皆有出售

B-

星洲衣箱街門牌三十二號　總代理　同記　電話九八五

◀奇爾伯之司伯皇帽標威士忌酒▶

GILBEY'S "SPEY ROYAL" SCOTCH WHISKY

奇爾伯之司伯皇帽標威士忌酒係由最優美最純潔之物質所製成其中絕未含有傷害健康之擔故諸君欲購最上之威士忌酒以餉友朋時請即購買此酒每瓶皆可擔保其品質之醇美一次購飲下次請仍堅決僅飲此標爲幸

各大酒店皆有代售

Sole Agents
Guthrie & Co, Ltd.
(*Incorporated in S. S.*)
(在海峽殖民地註冊)

唯一代理人牙直利有限公司啓

士埃堡白熊標罐頭牛乳油

是所有牛乳油中之最良者此油來自澳洲(俗稱新金山)油質並不變換自出市以來歷受中外僑民之歡迎

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

(白熊霜標)

各大食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦

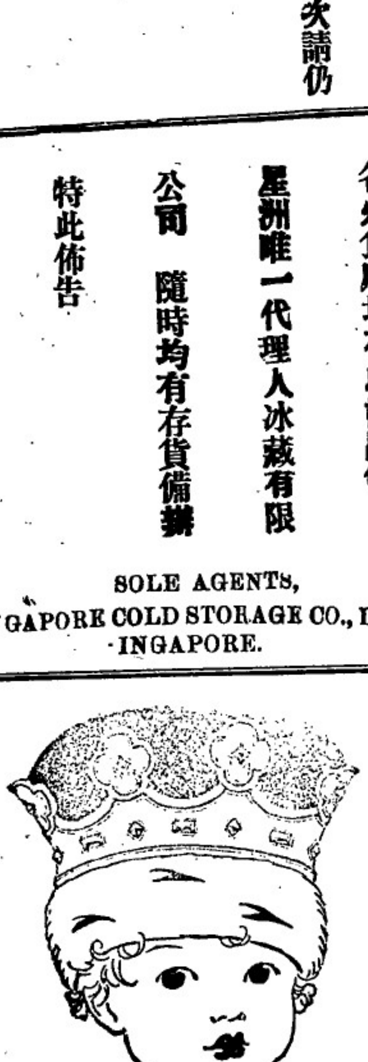
特此佈告

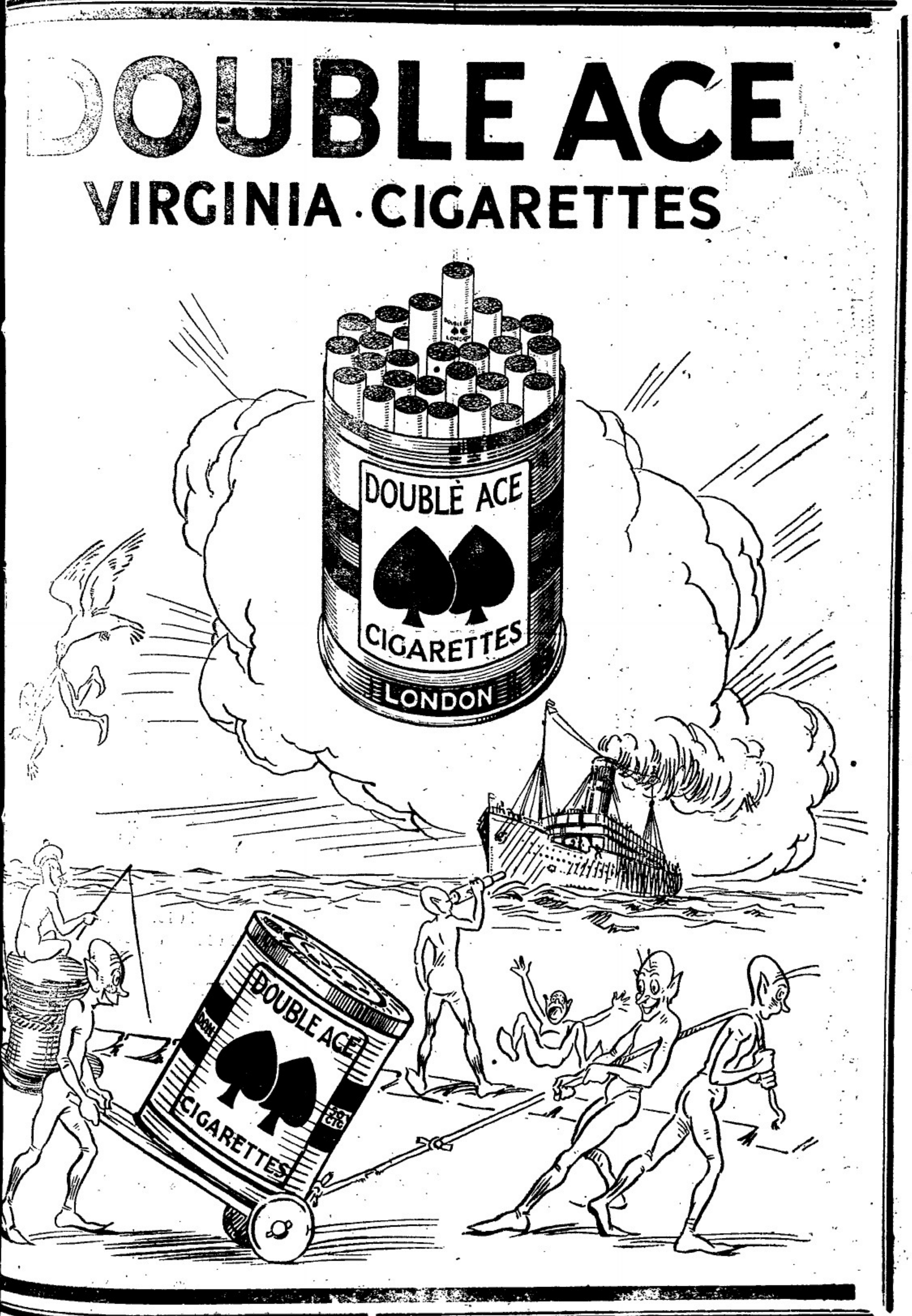
民國十五年七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

Glaxo

皇家御醫皆知嘉勒蘇粉實嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之所食此物者其身體狀况異不穩於[illegible]帶嘉勒蘇粉由五處皇族育嬰院採用皆獲奇功者實因此物也諸君嬰孩最美之食品莫推此物因嬰孩對於諸君[illegible]升如王之尊貴乎請即購用嘉勒蘇粉以爲諸君嬰孩之食品且其形肉骨格以及其他之血脈均况必可日益長大强壯等也




DOUBLE ACE
VIRGINIA·CIGARETTES
DOUBLÈ ACE
CIGARETTES
LONDON
DOUBLE ACE
CIGARETTES
50 CTC

△主治各症

腎經氣弱　夜夢遺洩
耳聾耳鳴　痔疴夜尿
心神彷彿　四肢痲木
酒風脚氣　氣蠱水蠱
風濕癱瘓　腰骨節痛
氣血兩虧　金銀瘡病
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻芘能怡保會豐商

榮孫氏代刀散大能救我一家生活

寶號素在安南前歲秋令[illegible]患大發遺及兩眼起翳蔽凡視物不能分辨歸在本埠屢延中西醫調治無效[illegible]之眼藥均無效遷延日久已成瞽目不覺爲我後之瞽眼[illegible]另謀瞽者之業適經香港關人張友榮孫氏眼臟代刀散特託友往粟園購一瓶試之果能分辨光黑遂達搭草靚音大巷求 榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散大獲不月重見天日矣鄙人今可再同安南復謀舊業而一家生活特登報章俾有眼患者知所問津焉 九江關仲平恭頌

茲將孫明代刀散寶號姓名列

[illegible]

民國十四年六月廿九日

總代理
會豐商店
（石叻大馬路）

武丸乃治一切新舊癆疾之靈藥如喘日痛或連日三日輾寒熱往來經年累月之痼疾無不應手立效

每盒毫半
每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療命此莫屬防備杜漸特此忠告有病諸君速服此丸

內有驗貨券一張交回本發行所可換圖冊如包內無券即爲僞藥請勿受欺

每瓶一元

石叻怡保芘能會豐商店總經理啓

石叻
總發行
松栢街

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟為記

調經種子
保產安胎

一治月期前後或腹脹痛
一治月經來數次多少不勻
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕全頭昏痛
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期須早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日略見肚內微痛及似痾濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗 諸尊採買幸勿輕視誠種子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白欖蘿蔔

出品唯一象痰止咳聖藥各埠藥房商店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agent
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street.
SINGAPORE, S.S.

商標 註冊 TRADE MARK REGISTERED

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

保精益腎丸

保精益腎丸能補已虧之腎　每盒一元二

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚
軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦
四肢乏力戕過度下元寒冷腎水
耗竭病後失調夜多小便頭暈眼
花有患以上之病者請服保精益
腎丸

價目　每盒一元二角
　　　每打十二元

每打十二元

石叻　怡保　庇能

會豐商店　批發

星架坡

衛安公司

朱中興普濟水
注意提防假冒

朱中興欵時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤[illegible]淺茲天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌[illegible]號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購[illegible]號如欲就近採辦眞正朱中興欵時普濟水者[illegible]與衛安公司接洽方是朱中興欵時普濟水正貨也批發價目一律從廉

五洲藥房自來水　戈羅醫生補腦汁
[illegible]機　瑞芳長盛[illegible]藥露
[illegible]圖本片　[illegible]濟[illegible]

Mellin's Food

倘諸君畧見對於食品仍哭泣以求增加時則調養之法必有錯誤因調養合法之幼孩必無此等現象發生也諸君於此如畧有疑慮請即試用麥林氏之牛乳粉麥林氏牛乳粉所以能博得全球著聞之成功者因其係按照幼孩之年齡製成凡於幼孩滋長必備之品質莫不應有儘有諸君調養幼孩若能以牛乳爲主更輔以麥林氏之牛乳粉則其觔骨必日見壯健體量必日見增加麥林氏之牛乳粉係由牛乳製造使其較易消化並補足其中不足之品質實一種人乳最善之代用品也調食此粉時畧加以水即可餵凡不能購得新鮮牛乳或鮮乳之品質優劣時可卽用此粉爲之代此外尚有一種麥林氏特製之鮮乾丸爲嬰兒斷乳時最優之食品

可將此紙剪下將諸君之姓名住址及嬰孩之年齡等詳書其上寄倫敦西偶十五號麥林氏食物有限公司則卽可得育嬰寶鑑一書及麥林氏美食物樣品一件不取分文

一九二六年八月廿三日

○工部局通告

▲關於招人承辦建築事

爲通告事啓者本局委員現決在警尼建築摩托工廠一所幷欲招人承辦此種建築工程有欲承辦者可先交按櫃銀一百元予本局財政員而將其發之收條於平時辦公時間向本局測繪部索閱圖案及條件與投票格式該按櫃金須於是交正式投票後如數收回投票函件須於九月三號卽是期五午前交予本局秘書以便於九月十七號開標本局委員完全有投票之棄取權非必價格最低者或任何一張投票便可望入選也此佈

工部局署理秘書古奉命啓

一九二六年八月十九日

鳳凰標汽水自出世以來各界莫不爭相購飲而讚許之蓋其汽水之清潔價格之廉宜物質之佳良有以致之也謂予不信盍一試之方知余言之不謬也

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The Phœnix Aerated Water Works
Office & Works 68, Anson Road, Singapore
Telephone 3463. Telegram Phœnix

電話碼三四六三 電報掛號Phoenix

新加坡鳳凰汽水公司啓

婦科調經丸

▲總治一切經痛▼

經期前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭刺痛 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦症

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元五角

石叻 怡保 庇能

會豐商店批發

益腎強德 醫藥精生

南洋總代理 石叻 庇能 埧羅 會豐商店

腎爲精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經爲轉移腎之病必先治之然後人身之健康可保矣哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要靈藥來補救乜好野哩強腎藥精爲首嗣續問題必難認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目 每盒一元五角 每打十五元

石叻 怡保 庇能

會豐商店

〇滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	九元五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	十元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元二五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
銀行實現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
滙上海銀行掛牌	一百元	八十一兩
銀行兌現銀票	一百元	八十兩八七五
銀行實現銀票	一百元	八十兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元一二五
暹銖銀紙兌出	一百銖	八十二元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙馬呂嗱銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙高把啰銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元三一六
期票三十天兌	一百元	五十八元三一六
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三扁九一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
▲印度盾	一百盾	六十四元六七
滙堅貝銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾二五
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾二五
滙倫敦現銀票易申	每元	二司令四扁三一六
期票三十天兌	每元	二司令四扁三一六
金葉每望角		六十五元八
英國金盾每個		八元七七
銀價市		二十八元六二五
首士庫		一百四十七元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
豐平	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	十八到	和豐公司
豐益	由龜咯	十七到	和豐公司
永豐	由浮羅廉宜	十七到	和豐公司
豐春	由淡咯	十七到	和豐公司
豐益	由文律	十七到	和豐公司
白立	由安順	十七到	實得力洋行
明呀勞	由巨港	十七到	和蘭公司
模	由泗水	十七到	和蘭公司
瓜勞	由淵羅	十七到	實得力洋行
孟勞巴勞	由棉蘭	十七到	和蘭公司
圖南	由占卑	十七到	鼎豐
嚀囉下利	由檳城	十八到	英國公司
峇勝囉	由呂亞岳	十八到	恆生
慶生	由馬六甲	十八到	埠豐
金和美	由望加麗	十八到	成茂
坤豐	坤甸	十九到	同益公司
豐嘩	由廈門 轉往檳城仰光	十九到	和豐公司
福興	由時耙	二十到	順美
麗生	由加吉打 轉往香港 汕頭 廈門	廿八到	莫實得洋行

▲輪船出口▼

◀陰七月十七日拜二輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
豐吉	上午八點	往英德宜利港口 泗沬勝漢 呂亞岳	和豐公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐德	上午九點	往浮羅廉宜	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 小咏囒 大咏囒	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
廣順隆	下午二點	往蘇坡	南洋代理
安慶	下午二點	往海口 廈門 香港	禧示必洋行
坤豐	下午四點	往坤甸	同益公司

◀陰七月十八日拜三輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
亞士噸	上午九點	往甘喇挽 吉擔 甘喇士 北加 龍運 丁加奴 馬南 各埠	實得力洋行

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

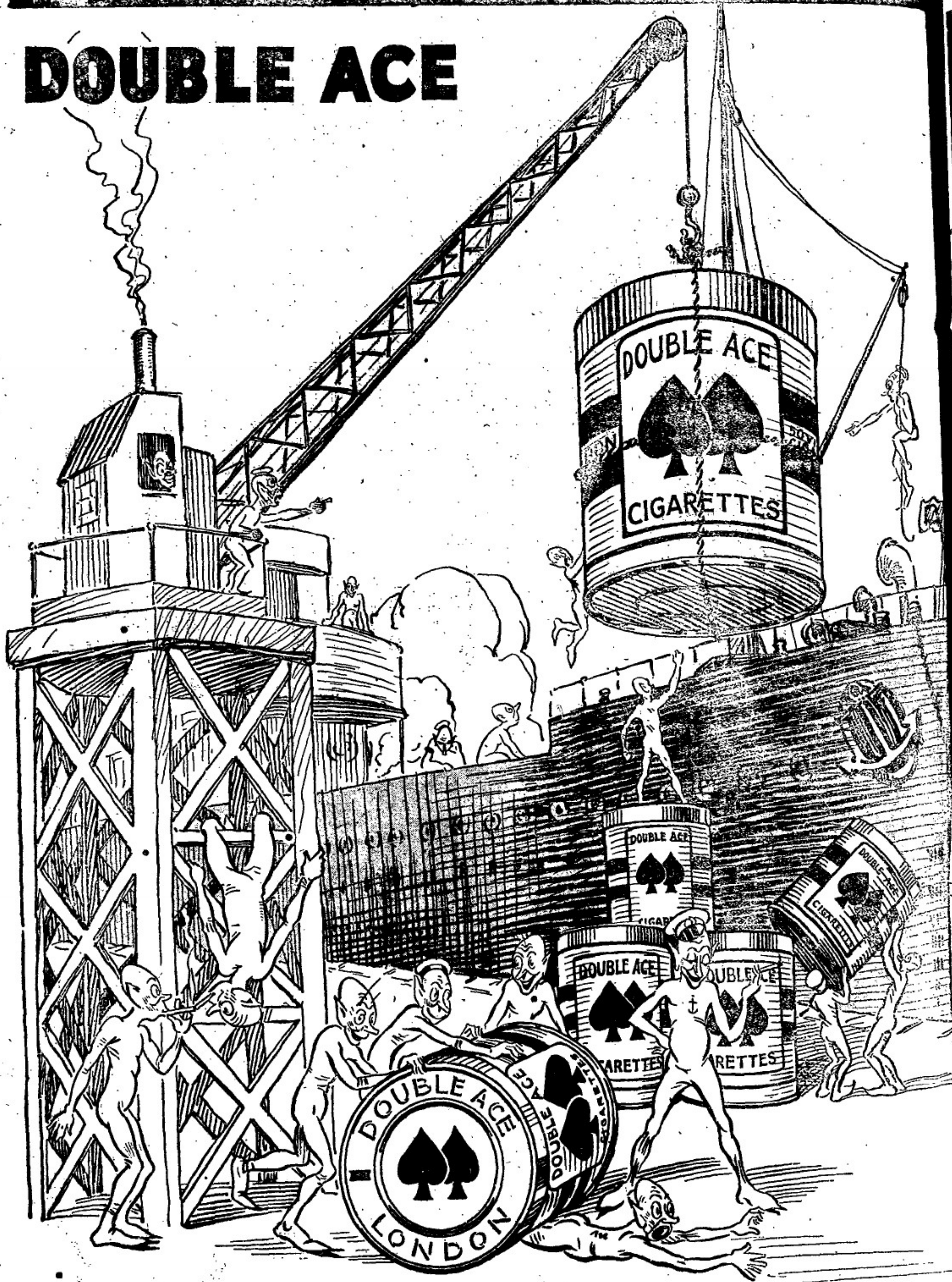
24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

八月廿三日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 十元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞侖俾	三三	三二
Aloe Gajah	一	亞路加惹	二九	二七
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八
Ayer Hitam	五	依也希淡	四七五	四五
Ayer Kuning	一	依也官甯	一一	一
Ayer Molek	一	依也砥力	二八	二七
Ayer Panas	五	依也班拿士	一三五	一三
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴嘮	四二五	四
Balgownie	一	[illegible]	五	四七五
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連塗	一五	一四五
Bedford	一	別佛	一二	一一
Brogas	一	布路加士	一七	一五五
Brunei United	五	聯合布嚕乃	八八五	八六
Bukit Jelotong	一	布結惹路當	一二	一一五
Bukit K. B.	一	布結[illegible]	七三	六八
Bukit Katil	一	布結加地	一三	一二五
Bukit Kepong	二	布結[illegible]	五二五	五
Bukit Timah	十	布結知馬	一三	[illegible]
Chankat Serdang	五	曾吉士冷	一零三	一零一
Colensburgh	一	哥連士堡	四四	四二
Connemara	二	干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份		
Glenesly	一	[illegible]	三	二八
Hamilton	一	[illegible]	[illegible]	三三
Haytor	五	[illegible]	[illegible]	一三七五
Indragiri	五	[illegible]	[illegible]	一零四
Jeram Kuantan	五	[illegible]	一九	一八五
Jimah	一	[illegible]	二七	二六
Kamasan	二	加[illegible]	[illegible]	六八
Katoyang Bahru	一	加刀[illegible]	二四	二三
Kedah	一	吉打	四七	四五
Kempas	二	甘巴士	九五	九
Kluang	五	[illegible]	八	七五
Kuala Sidim	一	瓜郡吝店	四	三八
Kundong	一	官當	四六	四四
Lunas	五	倫拿士	四一五	四
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八
Malakoff	二	馬拿哥什	五	四八
Mandai Tekong	一	萬礁得竒	九五	九二
Mayfied	二	尾柴	一六二五	一五七五
Melville	一	未路弗路	一九	一七
Mentakabe	二	文打急	六二	五九
New Soudai	二	烏士姑仔	二九	二八五
New Serendah	二	烏士連打	五六	五四
Nyalas	五	你亞拿士	一三五	一三
Pajam	五	巴針	一三七五	一三五
Parit Perak	一	巴列啤叻	五一五	五
Perak River Valley	一	啤叻谷	二七五	二六五
Punggor	一	旁哥	一三五	一三
Radella	五	叻地拿	一一七五	一一二五
Sandycroft	二	成的哥乎	三二五	三
Sungei Bagan	二	宋兌巴眼	四七	四五
Sungei Tukang	一五	宋兌刀杆	七	六七
Tambalata	一	[illegible]	一四七	一四二
Tapah	十	打巴	三五五	三五
Telok Anson	五	納陸安順	一六	一五五
Temerloh	一	甯馬路	一五	一四
Trafalgar	二	打花加	二一	一九
Ulu Benut	[illegible]	[illegible]	七五	七三
United Malacca	一	聯合馬六甲	二九	二八
Ulu Pandan	一	[illegible]	一一	一零五
Utan Simpan	一	[illegible]	四九	四七

DOUBLE ACE



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門春生堂

秋松蒸約天馳
製風補酒下名

總代理
防吉靈街
郭協順號
發行廈門
仔街永春
春生堂主
郭祺祥啓
國十五年二月一

南洋要聞

荷屬

○市政廳須佈衛生條例

▲限止住戶拋積物

荷蘭訊．市政廳見近來市中發現黑蠅：有礙衛生：而黑蠅係滋生於各住戶前餘地堆積之污物上：故已須佈衛生條例：要點如下：(一)所有住戶前後成兩旁之餘地：宜每日打掃清楚：不得堆積污物：以免臭蟲聚集：妨碍鄰居：所有住宅前後或兩旁餘地之溝渠或陸路：須每日打掃清楚：(二)凡住戶之污物：每日須照衛生巡查員所指定之地拋棄：如各住戶有違上項規定之條例：一經查出：照荷蘭警律：監禁三個月或罰款一百盾：并聞市政廳不日即派衛生巡查員到各住戶檢查云：

○荷蘭烏得勒消防會會記曰中之爪哇消防隊

▲巴城獨得榮譽

三巴壠訊：荷蘭烏得勒消防會書記黎羂氏來遊爪哇：此行任務：係實地調查英屬印度埃及南洋羣島等處消防局：俾異日歸國作一比較表：安拿打通訊社記者：昨與黎羂蘭氏談話：據其觀察：就巴城萬隆日惹馬吉朗三寶壠泗水六埠而論：巴城消防隊最有精神：消防隊之組織：首在選擇精幹靈敏之人充隊員：勤加訓練：救火用具之精良：還在其次：泗水之救火水龍係最優美之新式出品：可稱較優于烏德勒之救火水龍：查泗水救火水龍每鐘能放射二千立脫之水：可安上十三副水喉：當觀泗水消防隊之實習：未見有極活潑之隊員：日惹三寶壠兩埠消防隊程度更差：宜加意訓練：除泗水一埠：各處來水均流通：可用以救火：泗水亦另有救火用水嘜：價廉可用：某埠戲院之建造離縣有偏門：而椅位過狹：萬一發生火警：勢必有許多障礙：座客難逃脫：又汽車停車處：不多關窗羅石油氣甚重：極易釀成意外危險：關於馬吉朗瘋人院自人水供給之突然戰止：認爲不利於留醫之二千名神經友：應注意及之：又日惹市廳自來水不供給該埠監獄：認爲絕大怪事：最後稱譽：巴城消防局之辦理最有精神：彼在草埔目擊消防隊之實習：自草埔發警號夜：離草埔約三千米突之消防隊：在五分鐘後已趕到目的地：二分鐘後接到一百十米突程度之水喉：斯當歸於巴城消防局長之善於訓練云：

美屬

○各埠商會董事百餘人討論新簿記律

▲王總領事發表意見
▲僑界一致主張抗議
▲舉定負責辦事人員

菲訊：日前本坡中華總商會在該會辦事所：邀集華僑各埠商會全體董事：開聯席會議：到會者約百餘人：由總商會會長薛敏老君主席：宣布開會旨趣：後由王總領事鱗閣：發表意見：相繼發言：倘有總商會及各途商重要職員：對於新簿記律：咸認爲不平待遇者：且認爲予吾僑以種種困難：一致主張抗議：席間關於市議會最近限制商店之抗議：及華僑之善後問題：亦有討論云：

○斐島改建自由邦之主張

▲內政完全自主
▲仍歸美國保護

美國威廉鎮訊：前美商部森林局長及美內務部特赐駐美委員：近在政治學會內演說：主張將菲島改建自由邦：即仿照加拿大澳州政府之組織：菲人即可享完全之內政自治權：一方面又不必與美國脫離關係：據云菲島現已有資格加入國際之林：如美國加入：國際同盟：菲島亦應如英國各屬國一樣：遣派代表加入：美國可認菲島爲保護國：由菲人自行選出總督組織內閣：其內閣則完全向菲國會負責：一方面並組織上訴委員會：以解決菲美間一切爭執事件：又云：此種計劃：必能得菲人方面之滿意云：本島美商會代表里昂氏亦起演說：略謂現在世界樹膠業：完全爲英國把持：蓋不業完全爲巴西把持：美國商人大受損害：故美國永遠佔領菲島：以便在該島發展樹膠蓋丕二業：俾美商務不至爲他國所限制：且菲島脫離美國之後：必至經濟破產：菲人亦大有不利云：最後由前菲司法部長山壯士演說主張菲島獨立云：

○星洲中國婦女職業有限公司催收股份啓事

啓者本公司經在當地政府註冊完善現爲籌備積極進行開辦營業起見日昨招集董事會議經衆贊成表決在案本公司股份 **由本日起開收至陽曆八月三十止** 日前經已簽押認股份 諸君在此期內如數交到**和豐銀行**代收如未認股 諸君亦請踴附股以期該公司之發展俾女界中得以大放光明實拜各界 諸君之厚賜也

創辦董事 陳賞睃 林金殿 羅承德 邱慶福 王丙丁 林裕成 符發華 李慶盛 王嘉祿 石煥章 侯西反 同啓

民國十五年八月六日

▶浪約翰標威士忌酒◀

▲一種特別存儲之蘇格蘭威士忌酒

英國政府之酒類分析部於分析浪約翰標威士忌酒之後其報告云分析該酒樣本之結果極爲滿意其中品質實係一種摻雜合宜之蘇格蘭威士酒而當爲本分析部所承認者也

壹九二四年十二月三日云云

各處酒店皆有代售　諸君惠顧無任歡迎

如收存此正三星斧頭標萬蘭池於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOURACES CIGARETTES
Trade Mark.
W.D.&H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註冊

R-2

六六六標嬰孩萬金粉

六標嬰孩萬金粉治嬰兒出牙期內兒童種種疾病之家藥能使嬰兒及孩享平安舒適之樂其功可謂世無其匹（六六六）三字爲此粉品質之保證擔保不含一切麻醉性藥劑或任何種有害及危險之成分此粉已萬家用之爲時其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

兒童一切疾病以及雜疾皆由腸胃而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔通性和潤用以治諸症最爲奇效

（症狀） 大便閉結 胃脹氣 食不消化 肚腹絞痛 發熱 面色青黃 不眠多啼 胃酸 嘔吐 頭痛 牙軟

及嬰兒出牙期發熱期痛六六六標嬰孩萬金粉業已治愈多數疾病及煩躁易於哭啼之嬰兒此粉功能安慰嬰兒使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一經變色宜即用此粉之因嬰兒若有此之大便色則必有患便秘積滯或其他種兒之胃腸症宜即以此粉治愈之以免再生種危險之雜症多數用此粉嬰孩之父母其功效之大而其作用復可信及有益故均習（六六六標嬰孩萬金粉）其價值如金之貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處 安和 何長春 生和 萬泰和 和 保滋堂

鷓鴣老牌經驗良藥

鷓鴣牌止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺痨咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋元潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無損傷每次服丸四粒每日可服二次自可順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自匀若能時常備用肺病可免闔家子女可保無痰驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

每瓶壹員 每打拾員

總發行香港瑞昌西藥行

鷓鴣牌極品眉壽丸

鷓鴣牌極品眉壽丸天下無雙最大偉力收效神速之強體良劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收護實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最危最衰甚至不能生育者試購此鷓鴣極品眉壽丸一樽照法服用可保精神強壯康健異常勇氣百倍大得其力當此之際雖久未受孕者莫不有宜男之慶百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺精神活潑藥力運行與心如意與別項丸大不相同真廣嗣之金丹生男之實券也欲知其妙速購爲佳 每瓶弍元五角 每打廿五元

省港內地外埠大藥房大公司均有代售

香港瑞昌西藥行總發行

各埠藥房商店均有代理

代理石叻庇能坡羅太平會豐大藥店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

▷聯東保險有限公司◁

Eastern Unit-d Assurance Corporation, Limited

石叻馬六呷街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保**水火險**

並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永爲穩固區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事
正主席 薛中華
副主席 吳頁儉

李深端 殷雪村 司理 贊臣
麥高里亞夫 王順池 總司理
黃兆珪 許：與 兼庶務 李慈
邱匯賓 余應林 副司理 柯守智

同披露

△顏姓僑胞注意

余曆迎年品藕兩君於吉隆坡商餘別墅談及魯國學校就僑募捐之組織余貴以此時家鄉人心更變缺乏正當份子爲領袖如與合作恐君之秀譽因被染傷迎品二君同聲答云此節情形經南洋董事部再三考慮大計劃則致歸在外僑僑理家鄉撕事人保由南洋董事部公選正當份子出爲聯絡担任南洋董事部有取銷改革之權此可毋容杞憂矣又謂此時人心更變之秋近於善則善近於惡則惡欲規其正路者首重創辦教育以開民智提倡修睦挽回道德此二者爲吾鄉救急之務否則恐將來成爲愚昧頑惡之鄉余聆其言深愧吾鄉公益大事業幾被余之管見所誤茲恐未知內中宗旨之純良謹將以上情形投諸報端以供吾姓諸僑親知所解釋焉

民國十五年八月十六日 顏萬受 顏陸副 仝啓

結婚新聞

熾成先生 耐冬女士 於本月某日在歡樂園舉行結婚典禮聞熾成先生在小坡大馬路啓發鑽石金店賺備多種特色貴重金鋼鑽石飾品想届結婚時新郎新娘必有一番鮮明標亮諸士女如欲一賞眼福者祈爲注意

注意

影戲界空前未有古裝神怪小說之義妖

白蛇傳

不日開映

▶中國南洋兄弟烟草公司◀

看！看！看！

空前絕後天下無雙

新出世

無雙

香煙

五十庄

無雙牌烟裝璜特色

捲紙潔白烟味香醇

取價公道兼有贈品

愛國僑胞請嘗試之

△注意權利

(一)獎劵五張換散花圖一幅

(一)獎劵十五張換鐵架日歷一個

(一)獎劵四十張換座檯時鐘一個

△本坡代理

瑞隆 南源 瑞泰

大坡 瑞春 萬發 萬德成 長源興

小坡 萬隆 福成 成利 聯興

贈品在本公司門沽部換領

Koto TONIC WINE

（功効）

△哥多的補血藥酒很有益於衛生

不論何時飲一小杯即見效驗即有病之體更宜飲之

飲的次數 每日三四次

無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒能使轉弱爲强

老年飲此酒能使筋血強壯

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

新嘉坡 檳城 日里 馬來半島 蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

萬寶興大藥房

◉同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號萬寶興大藥房披露

獅標啤酒

獅標卑酒乃世界最醇美之卑酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷 各界歡迎于斯可見 各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

唯一輸入人吉氏兄弟有限公司啓

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商店

怡保庇能會豐商店均有代售

叻報俱樂部

民國丙寅 邱菽園題

演講

作文法（五）

（阮樂眞講　紹之記）

立意　意思是一篇之主：意思一定了：便不可搖惑：意思不妨多：但主意只是一個：其餘的意須要附屬于主意之下：要一以貫之：有人說：一個意思：未免過闊太窄：不能做長篇文字：不知意思有正：反：旁：側各方面：可以將這意思在各方面中發揮盡致：只要用心去做：不怕不成文：正面的文字：在篇幅上沒有一定的位置：有的起首便點正意：有的在中間：也有的在未後才點出的：普通的作法：多在中間：或後面：因爲起首便說正意：文字每板滯：初學作文：常有意思太多的弊病：剛纔曾經過：意思原不怕多：最要的：是在整理：把所有的意思：審擇一過：那個應要：那個不應要：應要的留存：不應要的務宜割愛：應要的當中：也宜細加考慮：那個在前：那個在後：務必放在適當的地位．使他處處發生效力：比方做衣服：一正布決不能塊塊都要的：應該做袖的做袖：應該袋的做袋：在前的在前．在後的在後：使他各得其用：這件衣服：于是乎成：要是不然：把所有的布：全數縫上：還是一件衣服呢：明乎此：方可以語文章的結構：我且舉一個例子：如王介甫讀孟嘗君傳古文中最短不過的了：這是書後的體裁：史記裏的孟嘗君傳：是一篇長文：假若我們做一篇書後去批評：最少要用幾百字：但他却只用百多字便成一篇妙文：這是他的第一點長處：文字雖短：讀之不覺其：此是第二點長處：

小說

十一義俠傳（共三十二章）（十七）

（晴嵐山人譯述　菽園居士正）

魯進城：仍見道路空寂：一望無人：漸入通衢：則行人漸衆：至安和街：見人如蟻集：高聲論讀報館門前與他日之報紙：滑路兩傍：停列田車：滿載衣箱家具：猶下老幼男女：或立或倚：或坐或臥：以千數計：皆是四鄉前一日進城避兵者：露棲道上：一路兒啼女哭：見聞傷心：魯俯首疾步而行：亟欲早到依藩街家中：參酌明日見華年應說之話：行行至巴黎大道：見大小茶酒之肆：仍如常開市：人聲嘈雜：燈火輝煌：沿途聞人語者：皆云應停戰求和：魯見人心懈散：憤火中燒：欲掌摑其面：責其無愛國心：因有好事在懷：不宜用武：遂強自遏抑：無何：行經素常所到之加非肆：忽憶數時前：尚聞炮聲：今止息已久：今人言又如此：莫非眞已獻城：停步一想：卽進肆內：欲取夜報一閱：進門：見堂空棹淨：侍役與數人在園中：手搖足動而談：當爐婦亦離坐處：與數婦人立窗前喁喁而語：料是言戰務者：縱目四觀：見堂北隅：僅有二人：各據一棹：一人前置酥酪一杯：手執餅餌細嚼：一人前置冰罐：手執報紙而閱：魯向四週一行：見各報紙皆不在：只得一買賣小報：是專言物業股份及屋宇租賃者：遂挨近閱報之側：偷目其報：見上大書法國大報：因與之對坐：俟其閱畢接取：良久頗不耐：屢以掌輕拍雲石棹：酒杯震震作聲：其人忽移開報紙：露出全面：問曰：汝爲何者：魯見其低眉細目：鼻露奸猾之形：面白：微髭：剃作軍營之式：眼角額上：縐紋縱橫：身上衣裝齊整：心裏籌度：不知其是何等人：其人再曰：僕向君：君何不答也：魯曰如君閱畢此報：乞借一觀：其人曰：極願：但僕性閱報：無處不過目：甚至戲劇節目：各行告白：亦皆留意：言畢：復以紙遮面：

雜評

花月痕作者之思想（九）

（劉歐波）

作者以坦率心胸：目痛社會上不可思議之怪現象：感覺到深深的悲哀．所以他對於虛偽人間的醜態：盡力攻擊：盡量披露：處處表現他眞情之流露：開篇第一句卽說：情之所鍾：端在我輩：觀此可以見其開宗明義之所在矣：以下他又說．自習俗澆薄：用情不能專一：君臣父子夫婦兄弟朋友之間：且相率而爲僞：何況其他：又說：今人一生：將眞面目藏過：拿一付假面具套上：外則當場酬酢：內則深室周旋：卽使恩若父子：分若君臣：親若兄弟：愛若夫婦：密若朋友：亦只是此一副面具：再無第二副更換：人心如此：世道如此：可懼可憂：讀書人做秀才時：三分中却有一分眞面目：自發甲科：入仕版：蛇神牛鬼：都至沓來：須知喜怒威福十萬付面目：只是一副鋼面目．觀此可見作者思想之激烈：對於虛偽的人生而下總攻擊令：所以他對于荀才驕驥：九回：原士規之醜態：十二回：錢同秀之爭風：十二回：立不惜以筆墨來詳細披露其醜態：曰狗才：曰原是龜：曰下流：夏旋：可見其不滿意到極點：眞偽二字：實爲此書之主眼：

諸著

國會集序（仿蘭亭序）

民國十五年：歲在丙寅：暮夏之末：會于國會街中之議院：修禊事也：羣員畢至：老幼咸集：此地有崇樓大廈：華林墨沼：又有千百傍聽：相連左右：每一至流會談心：列坐其次：雖無粉白黛綠之美：一提一駁：亦足以暗通幽情：是日也，人滿氣濁：呼叱鼓掌：左顧萬頭之衆：右察品類之集：所以飛目騁照：足以極視聽之聰：信不謬也：夫人之相交逢迎一世：或取諸私囊：密言一室之內：或因諷所託：放言情面之外：雖取舍萬殊：明暗不同：當其欣于所得：利歸于已：快然自足：曾不知解散之將至：及其黨求既遍：時隨勢遷，護法係之矣：向之所得：來去之間：已爲餘燼：尤不能不以之運動：況修短有限：終期有盡：世人云：閉幕亦速矣：豈不痛哉：每覽議員護法之由：文若刻劃：未嘗不臨電呼衆：不能已之于懷：固知表民意爲招牌：復國會爲則已：爾之知我猶我之知汝：悲夫：故列要時人：彈其罪狀：雖政殊黨爭：所以中飽：其樂一也：今之覽者：亦將有義於斯文：

詩話

論詩（十七）

菽園

張南山先生論學：極服顧趙：以其體識要也：論詩：喜及蔣袁：以其具性眞也：故所爲文多妥貼排偶：爲詩則課歸爲釀：近稱大家：宜哉：

乾嘉盛時：袁趙蔣三家自爲標榜：三家同時：如武進黃仲則：遂寧張船山：陽湖洪稚存：皆摩肩而過：力可與之抗衡者也：其稱三家：不過當相倡和：如元之于白云爾：非盡當時之詩人：而有此三家：余志學後：始購閱三家之詩：于袁則愛其七言律絕：于趙則愛其五言古七言律：于蔣則愛其五七言古：袁之詞指爽脆：趙之筆趣跳盪：殊覺開拓心胸：一讀一快：蔣雖不及袁趙之大：細按之：其規模較好：可無袁趙流弊：是知既讀袁趙詩者：不可不兼讀蔣詩也：

潛研堂集：述汾陽曾幕堂宗丞語曰：人各有所偏：但當舍短取長：不則無一人可交矣：余嘗師此意以觀詩：頗覺一生用之不盡：

趣談

法國女子敷粉之趣史

近年來美國有一般自命爲新進之女子：以改良風化爲己任：其改良風化之第一事：爲反對女子之敷粉：彼等並以身作則：除去鉛華：見其敷粉之女子：或進以勸告：或加以譏笑：無奈大多數女子：絕不理會：抹粉如故：蓋抹粉一事：積習已久：一時去之：殊非易事：考美國女子抹粉之歷史：至爲有趣：遠在五百年之前：傳自法邦：蓋在一千四百十三年間：英王率兵數十萬攻襲法境：厥勢甚猛：略法之國土過半：法危在旦夕：當英兵進圍奧爾律時：法國東北境：有小村多勒彌者：有女子一人：名加恩達克氏．雖係農家女：然美豔絕世：膚白似玉：目擊祖國危難：於是將生命置於度外：挺身而出：鼓舞人心：並以纖弱之身：統率法軍：躬爲先鋒：一戰而敗英軍：再戰而解奧耳律之圍：其後英人知不可以力敵．乃用計擒獲加恩達克氏而焚殺之：投其灰於河中：自是法人大爲感動：悲恨莫名：報復之心：油然勃發：誓必殺退英軍：至一千四百十三年：遂逐英人出境：盡復失地：法人追念前事：莫不尊重加恩達克之爲國捐軀：而救祖國之危亡：嗣後國中女子盟凡肌膚潔白者：均得受種種優待：卽此等女子之子女入學讀書：學費亦得豁免：所以使國人皆追念加恩達克：並誌不忘：因此之故：女子肌膚不甚白皙者：乃敷粉爲飾：俾得人之敬重：初非如現今女子祗以敷粉爲美觀也：鉛粉之用：乃由此而始：美國乃亦仿傚：迄于今：尤風行盛也：

詩界

檢篋中故衣見所歡者淚痕愴然賦詩送別

蕊園

當時涕淚滿君衣：衣上湘痕暮雨飛：今日秋江雙燕剪：淚痕公子不同歸：

重別柳枝口號

前人

短短春光楚楚腰．些些情緒念奴嬌：十年再見垂垂柳：重與攤邊送畫橈：

晚過嘉東

前人

平原驅道畫疎林：曠絕炎雲一徑深：錯認磯亭京汐信：分行蜑竹淨秋心：風欹漁艇迴帆受：雨潰樵蹊引草侵：時有亂花開爛漫：蕭然馬上聽鳴禽：

◎紅心牌萬蘭池酒 RED HEARTBRANDY No.1

正庄 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永為伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮 新榮成 勿基 振源號 大坡大馬路 振源興號 山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號 二馬路 乾元號 大坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S., F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人綏心公司謹啟

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

纏脚陋俗以致體虧

幸服韋廉士大●生紅色補丸得獲強健

陳君家鏵前居英北殺島亞庇古打毛律開設陳振合商號於該處據其來函稱韋廉士大醫生紅色補丸如何治愈其夫人之疾病並述及孫自己藥片如何醫治彼之公子陳君來書云內子素體羸弱鄙人以為舊時陋俗纏脚之故以致身體虧弱其最幼之子出產之後血虧甚面黃黃肌瘦胃口少進身體過輕血薄氣衰精神委頓達於極點屢延名醫嘗服各藥毫無功效鄙人計無所出正在無可如何之際幸逢友人言談間竭力舉薦囑為試服韋廉士大醫生紅色補丸且云彼之夫人亦服此丸得獲救治足為確據鄙人因思既承友人美意力勸旋即購買韋廉士大醫生紅色補丸數瓶按仿單服法與內人試服之詎料服用未幾即覺有效於是耐心繼服身體加面色紅潤胃口漸增連服數瓶胃口大開精神復原身體康健不覺疲乏現下內人康壯逾昔皆韋廉士大醫生紅色補丸之功效尤深為感激小兒年幾三歲出牙時期服用嬰兒自己藥片轉弱為安現今強健肥美矣韋廉士大醫生紅色補丸乃是不分男女轉弱為強療治疾病能使身體康健復原之聖藥專治 血薄氣衰 腦筋無力 少年斲傷 胃不消化 風濕骨痛 山嵐瘴氣 皮膚諸恙誠係血薄如水腦筋衰弱所起各症之靈藥也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

白已藥片每一瓶六角每六瓶三元郵費在內

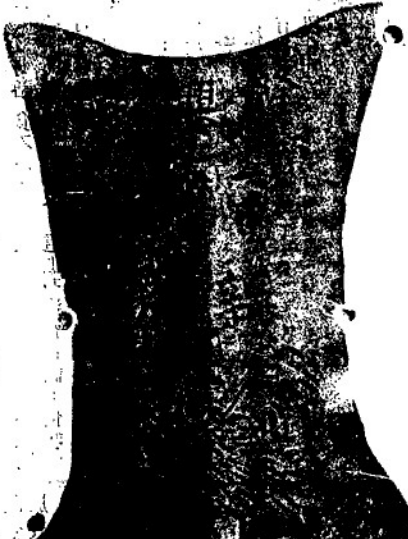
忠告婦女奉送 敝局印有名醫康健談及忠告婦女並嬰兒康強指南小書如欲索取即寄一明信片至星架坡萬興街敝藥局原班郵奉各一本可也

韋廉士大醫生紅色補丸 DR. WILLIAMS' PINK PILLS

夏令衛生略說

蚊蠅宜滅 因蠅能傳帶病毒蚊當驅除淨盡蓋蚊能傳瘧菌故也且大便鬱結需先治愈內腸胃中應去之積毒滯留腸中醞釀成毒輸入血中即能起病矣是以便秘乃是百病之由耳欲治大便秘結 肝火上升 暑季頭痛 肝經失調 口氣穢濁面發紅瘰等症莫妙乎服用清導丸功能潤腸導滑平肝利便安徽池州唐伯義君來書云家父所患腸熱大便不暢久矣自服貴局清導丸一料即見功效非特洩通閉結抑且解除熱毒洵為近今清導之聖藥濟世之良方紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵費在內

註冊 商標



敬啓者暹羅網鎮境內隆興棧火礱所出雞標米向已馳名遠近現今叻中米商咸稱此庄為冠蓋其米粒均係粉西馳名聯製過米粒既屬平勻色澤又極潔淨而且香甘可口同一米量而此米所得之飯比他庄為多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳爵和一家經理并無分託他人[illegible]以期無負[illegible]君之[illegible]特[illegible]商標向當地政府註冊[illegible]但[illegible]有[illegible]利之[illegible]以偽亂真或偽作本號商標或[illegible]用本號米袋或以仿彿相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登報廣告如有以下各等情弊本號定當控究[illegible]諸君子得知其作偽所在[illegible]引觀亦不吝匯酬合併聲明各自[illegible]特此預告

暹京隆興棧火礱駐叻代表王[illegible]謹啓

民國十五年二月一日

婦科至寶丸　應驗止帶丸　參茸補腦丸　長春還少丸　氣血雙補丸　溫中除痰丸　安胎保產丸　開胃健脾丸　養陰清熱丸　保安正氣丸
各埠代理處　余仁生
叻京石叻軍大馬路
吉寧丹
之閣代理
征號代理

第七十八期

每逢星期一星期五出版一次

◉投稿四則

一。本刊歡迎投稿文體以白話爲主
二。來稿務請繕寫清楚並加圈點
三。稿末請註名住址以便通信
四。來稿請寄豐盛港培智學校周列收

引語

他們是誰：
三個失敗的英雄：
一個成功的好漢！
他們的武器：
炸彈！炸彈！
他們的精神：
幹！幹！幹！
—胡適四烈士塚上的沒字碑歌—

◉南洋女子教育　（子奎女士）

（二）

二。設備

工欲善其事：必先利其器：學校者陶鑄人才之工廠也：教師者：工廠中之匠師也：工廠內工具設備不周：不惟匠師棘手：其製造之出品：亦必不能精巧完美：此定理也：是故廠主企圖其生意之發達：未有不廣羅機器、巧聘技師者：辦教育希圖教育事業之發展：其用心又何異於廠主之與工廠也：學校設備：可分爲下列兩項：

（甲）校舍　語云健全之精神：寓於健全之身體：予則云精神煥發活潑可愛之學子：產於校舍崇閎：設備周至之學校：此語信乎否乎：還俟閱者諸君之証確：南洋雖系數个蕞爾小島：个均甸埠必有一間至數間之學校：可知學校不爲不多矣：可惜創辦學之校董：多系商場中人，或竟有目不識丁者：於此輩頭腦簡單之人物中：欲求其辦一合法之學校：不可得也：其辦學校之動機：大都爲虛榮心所驅使：如某某校校董某某總理某某：則將視此等語爲無上之榮幸：至校舍是否合於衛生：設備上是否能滿足學子求知之欲：引起其讀書之興味：概不過問：僅以其所辦死儆似之學校爲已足：不事苛求：以故南洋各地：鮮有特建之校舍：大都因陋就簡：得過且過：或租民房：或賃舖面：其位置適中否：地勢高燥否：光線充足否：從不計及室內以木板或竹簾布幔：隔作一丈：或二丈見方之講堂數間：授課時：各課堂聲浪：同時並起：互相衝突：嘈雜不堪：擾亂學生聽覺：使其聽講不專：以故登壇授課時：講者諄諄：而聽者藐藐：此種情形：殆鄙人所身親目擊者：其簡陋尤甚者：上漏下濕：穢不堪：數十人擁擠於容膝之斗室中：授課光線既不充足：空氣經多人呼吸而變之炭酸：與學生蒸發之汗酸臭相混合：令嗅之幾將窒息死矣：或無操場校園：學生下課乏遊息之所：興趣索然：大有視學校爲監獄相率戒備而不敢來：此學校無起色之一大原因也：學校原系雛形之社會：凡其設備：務必取法於較完備之社會：斯爲得矣：

◉馬來羣島植物述略　（間梅）

（三）

記得大生物學家窪爾斯氏：曾有孤遣青年植物學家：赴馬來羣島：採集熱帶植物的建議：使他們專心研究一小島域的森林：並調查他的顯花植物：照這樣做來：保存不少的有用植物：和美觀植物：以爲研究學術的基礎：並爲人類社會的永久財產：我們想一想歐美的學者：登山涉水跑到這地方來從事於這種工作我們住在這地方的應當作何種感想：、

大生物學家窪氏：他的學識淵博：卓然與達爾文氏并稱：博大名於世：他在馬來羣島探究動植物和地質：著有（馬來羣島）一書：惜我沒有買得：以資將來抄研的助：但像我這樣乏學無識：那能言及此：望讀書有以敎之：

◉毀滅與沉淪　（子孟）

太陽迸出了萬丈火花：宇宙將被毀滅：
海水湧起了萬丈高潮：地球將爲沉淪：
逃呀：跑呀—快快：
〇〇〇
不用慮驚：鎮定點罷：
開着眼看看：
這樣臭氣薰天的宇宙：毀滅了到覺清新：
這樣血肉橫飛的地球：沉淪了豈不干淨：
只恐不能毀滅：但也得解變些樣兒：
只恐不能沉淪：但也得刷洗個盪淨：
知不知道呀：要破壞：才能創造：
他是創造者呀！
那紅鮮之地火花：是他底熱血：
那怒洶洶地高潮：是他底淚濤：
他底熱血：是爲我們才迸發：
他底淚濤：是我們才高漲：
迸呀：我們也得盡力的迸呀：
毀滅這宇宙：沈淪這地球：
創出新的宇宙：新的地球：

◉會食時　（南奎）

古人有句話（食不語）：而我們在會食時竟每每大開而特開的開起談話會來：這似乎違背古訓：但我們總可不睬他：

自然囉：好辯的我：自然無回是一個勇敢善戰的健將：

今晚：今晚却撞着了鬼：除開始時、子說：

（現在簡直沒有一个：不爲名利：而肯犧牲生命爲主義奮鬥的：簡直沒有！．）言畢：一種（不勝慨然）的樣子顯着面龐：我不等他說完：搶着說：（有…有…有…）除這一字外：今晚的論戰：我始終沒有加入：那樟賢爲主義：而犧牲生命的賓：似乎有點着急了：用起宣傳家的口吻：提高喉音說：（有：現在的中國：這種人很多：爲着四萬萬被壓迫的人們：那能不犧牲生命…領導羣衆的有人：指導工農的有人…）

（吾校吾師的易先生那樣的人：怎麼也能領導首都的羣衆：）麥說：

（哼—他）麻格…格…格…格格第一師範哪：）那種口吃的樣子：固然可笑：但他堅持自己的主張：不畏強梁的精神：確能領導全國的民衆：有名的趙屠夫：誰個敢衝撞他：然而易先生却總與他作對：屠夫禁學生研究新思潮：他偏對屠夫說：學術是公共的：任何學說：任何主義：學生都應當而且必要去研究：旁的學校我不管：我的第一師範的學生是任何學說任何主義都要研究的：…）屠夫終不能奈何他：這在常人能有這種膽識麼：

（他是不是前回被逮糾的五人之一）：試問：

（是的…澤是他的學生：犧是他的學生…）賓還用那種聲調說：

（阿—澤犧都是第一師範的麼）：子很驚異的問：

（是：是：他們現在都轟轟烈烈爲民衆謀幸福：只可惜我們…）賓愀然的傷心了：我呢：每回指及國內的解放運動：悔恨之情：總麻醉我的全身，他們的一字：好似箭般的射入我的耳：刺上我的心：到此時我忍不住了：破口的說：

（請你們不要說了：快些不要說：招扶包攬（註）啊：）濤似乎想補充我的意思：趕忙的這樣說：

其實他完全錯了：我此時那管包攬不包攬（註，祖國的洶湧的狂潮般的解放運動：我竟不能加入：竟關閉在南洋：

說什麼：我们爲什麼要死在，南洋：

一五。七。二八。夜餐後。

（注）吃得最慢的：我們稱爲吃飯包攬：

十八。遲近（註）

◉西北東南去來今　（南奎）

（八）

陰霾沈寂地空氣中：
忽隱忽現：
有個俊秀的窈窕的年青女郎：
踏着光滑而時髦的履革：
服着樸素而稱身的衣裳：
他底一叢美麗的頭髮：飄揚在他底頸後：
白的輪兒終掩不住伊底姣俏樣：但
他底蒼白的面孔：
他底晶瑩的眼珠：
充滿了欲哭：不能的色相：
他底微弱他心藏：微弱的心藏緊張而跳躍：
誰也聽得到他底心藏緊而跳躍的聲啊：
可憐啊！
他依舊是忽忙：忽忙：
在蒼白的陽光之下：從這廂很輕捷的跳到那廂：

◉回國　（南奎）

（二）

有的說：
難道在南洋那種生活：就使你忘却了四萬萬被壓迫的人們！
我不信幾張叻紙：就迷了你的本性！
你不聽見同胞的哀號：你難道竟忘却了在祖國已身的痛苦：

最沉痛最悲壯的是：

君乎：當此之時：國賊甘心殘害我哀哀無告之四萬萬同胞：輾轉於刀鑊之下：凡有血性：能不痛心：而謂君能忍乎：以君之才：以君之誠：拔劍而起：挺身而鬥：出斯民於水火：置國家於磐石：易如反掌—吾敢爲同胞請命：願君從速命駕旨旋：吾儕將整大纛迎君於滄海之濱：

他每回接這些信：每回讀這些信：每回憶及這些信：他心臟振動了：脈膊擴張了：已死的希望復活了：模糊的前途光明了：

回國：回國：堅決而肯定的在他心中狂號：

有一次：他鼓着勇氣：將想要回國的意思告訴伊：伊的回信說：

（…眼睜睜望着同胞：任軍閥蹂躪：任軍閥宰割：我自恨身非男子：不能衝鋒陷陣：効命疆場：殲滅那慘殺我們的強敵：你有此志：我那有不贊成之理：不過請你暫忍些時：俟我學成後：定能和你共生死的同作救國的工作：哥—我和你都是被壓迫者啊：你能爲我而暫忍！

◉隨感　（列）

▲誰能實行

改造：改造：到處都聽得着這種聲音了：爲要改造南洋社會：一班號稱知識界的人們：無不激昂慷慨的衆口一詞的說要從教育着手：

教育本爲改造社會改造國家唯一的方法：然而南洋這種鏡框式的教育：化裝品的教育：我老實不敢恭維：教育家啊：口頭上的激昂慷慨：是等於零的：說多多：倘有使人嫌厭：

哎：口頭上的（慷慨悲歌之士）多矣：到底（到誰能實行：）

△工部局通告

▲關於招人承辦改造工程事

爲通告事啓者本局委員現決將思詩街第一二六，一二七，一二八，及一二九號屋宇共四間修改并欲招人承辦此種工程有欲承辦者可先交五十元按櫃金予本局財政員而取其收條於平日辦公時間至本局測繪部索閱圖案與條件及投票格式該按櫃金可於呈交正式投票後如數收回所有投票函件須於九月七號星期二日午前交予本局秘書以便於九月廿八日開標本局委員完全有投票之棄取權非必價格最低者或任何一張投票便可入選此布

一九二六年八月廿三日　莽川　工部局署理秘書古承命啓

○工部局通告

啓者本局委員會擬于尼律九十二一一號九十二一二號九十二一三號九十二一四號及九十二一五號等屋宇招人修理有欲承辦者可先交按櫃金五十元與財政員而取該收條至測繪部索閱圖案及條件與投票格式該按櫃金可於繳呈正式投票時如數收回投票函件須於本月廿五號星期三午前交至本局秘書處以便於九月十五日開選本局委員對于投票有棄取之全權非必價格最低者或任何一張投票卽可望入選也此佈

一九二六年八月十四日　莽川　工部局署理秘書古舉奉命啓

中華書局

十五週紀念大贈品

陽曆八月十六日起九月三十日止

本局創始於民國初元承海內外同志不棄認本局與我國教育文化關係頗鉅加意維護感荷良深今屆十五週紀念之期特舉行紀念贈品藉答盛意並助教育文化之發展區區微忱尚乞鑒察

甲種　小學教科書

購滿實洋一元送
- 小學書　贈券　實洋六角
- 十六年份小學書　代價券　實洋三角
- 十七年份小學書　代價券　實洋三角

購滿實洋五角送
- 小學書　贈券　實洋三角
- 十七年份小學書　代價券　實洋三角

乙種　中學教科書　購滿實洋一元　送贈書券　實洋三角

丙種　本版一般圖書　購滿實洋一元　送贈書券　實洋二角

丁種　儀器　文具　玩具　照原售實價再打九折計算

戊種　外版圖書　照原售實價再打九五折計算

上列辦法以**現款購買**爲限其非現款者不在此例

外埠函購以郵局所蓋圖章爲憑其寄出之日凡在截止之日以前一律贈送如非由郵局寄遞者祇能以收到之日爲憑

外埠函購所有應得贈品敝局由郵局掛號寄奉郵費均由顧客擔任

民國十五年八月十七日　新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓

Chung Hwa Book Co Ltd. 44, South Bridge Road, Singapore.

興安會館啓事

敝會館按去年中元普度成例謹七月廿四日建三日三宵經壇崇山施食兼演傀儡目連　尊者度十方苦厄又建增懺一壇專超產魂免墮血池之慘同人等發茲公願實欲爲僑胞廣種福田還期善信男女各存慈念捐金助成義舉幽明當共戴德無遺會啓薦魂靡分畛域有欲超度之家幸毋錯過良機此同人等所由亟於宣告也

董事　李耀　陳曜如　蔡昌隆　鄺富　李大猷　福茂春　同啓

民國十五年八月九日　乙

△當世神醫

啓者楊心田先生醫術神奇小兒患嗽有年歷經多數中西醫生醫治不瘳邇者經楊心田先生療治服藥甫月餘而宿疴已全除矣又有敝親某氏久嗽成癆諸醫束手後又經心田先生治愈以此足證心田先生之醫術過人誠堪稱當世之扁鵲華陀也余既感楊先生之恩德又慮世之疾病者而不得良醫故特登報章爲楊先生介紹楊先生住大坡長泰街門牌五十號成成號

楊先生又有自製補腎添精化學丸專治婦女赤白帶及月經不調諸症功效如神

郭來有　楊抱冰　謹啓　附

民國十五年八月十七號　卅

○承退聲明

啓者茲吾南華興在小坡竹腳卽也木實得力門牌七號原係陳瑞華卽陳澤田謝寶昌謝昌立泰興號合股開創今因各股東志圖別業願將南華興生理項與謝月蘭陳永興承受倘街前諸商號如有與南華興陳澤田來往轇轕等情請在此一禮拜內前來理楚若越期不到者乃係自悞以後南華興生理得失盈虧與退股人無涉先此聲明以免後論此佈

退股人　謝寶昌　陳澤田　謝昌立　泰興號　承股人　謝月蘭　陳永興　同啓

民國十五年八月廿三日　卅

○黃曼士啓事

敬啓者去歲先兄孟石爲福建貧民醫院事承薩省長命南來勸募基金荷蒙社會人士樂善認捐所有經過情形先兄在日均已揭登報端諒邀　洞鑒[illegible]核其經手勸募未收各捐暫行停頓以待收束兹接省長來函以貧院辦理數年成績卓著到院就診者日多費用告竭亟須委托鄙人收束先兄經募未收各款彙集匯寄以資應用事關桑梓慈善事業義無可辭用特登報聲明鄙人祇能代認收束未了手續及代收已捐未收之款彙寄回國不作募捐進行嗣後如有托名福建貧民醫院在外募捐者鄙人自愧才力短絀事務又多未敢負責請祈　原諒至先兄在日或有寄托捐簿請求代募者無論已捐未捐均請將原捐簿付交鄙人收束手續寄省刊印徵信錄以揚善德其本坡　諸善長所捐未交之款當由鄙人簽發收條向收爲憑其在各埠城方面者請交檳城平章會館代收其餘各坡　諸善長已捐未交者請直透寄交星州華商銀行代收並請一函通鄙人以備彙報福建貧民醫院以全善舉特此佈達卽希　亮察

通訊處星嘉坡大馬路門牌一百八十一號南洋兄弟烟草公司轉交　（卅）

民國十五年八月廿三日

新嘉坡華僑印務有限公司啟事

本公司在新嘉坡大坡府註冊現已組織就緒辦事處在二馬路門牌四十七號中華總商會附近（卽福建會館得力）凡我華僑如有函件或磋商事宜請移玉至辦事處可也此佈

No. 47 Hill Street　The Overseas Chinese Press Co., Ltd. Incorporated in Singapore.

中華民國十五年八月廿三日　新嘉坡華僑印務有限公司謹啓

Little's Oriental Balm

一九二三年十一月十五

民國十五年八月四號

○承買聲明

啓者本坡小坡後巷五間石卽實籠崗律門牌一千三百零三號榮興公司所存店底家私并雜貨等物經政府批示準我承買榮興公司店底家私雜貨等物其榮興公司前有與街市諸號交易來往賬項以及補借保揭等情概由仍歸榮興公司自理收還而榮興公司前有與街市轇轕未清者自登報日起限至一禮拜內可向榮興公司理會而若逾期係是自愧與我承買人南和昌公司梁速毫無干涉恐未週知登報聲明免滋後論此佈

承買人南和昌公司梁速謹告　卅

民國十五年八月十六日

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原庄味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

謹啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳之全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌雜內所藏除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法最在新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市塲矣貨精價廉男女老幼均合飲食請予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也坡上貨大伙食店及雜店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）
住本坡萊弗基三號　德律風二一九〇八號

"SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

No. 3 Raffles Quay.　Phone 2908

桑君接到其夫人之佳音

浙江湖州德成莊桑鶴定先生將其公子之玉照寄至敝局並來函云鄙人於夏季得內人一信內云小兒因胎火爆發驟犯目疾在鄉間百法無效幾至失明內心如刀割不得已赴甯波親戚家意欲求治於醫院也幸此時得君友陳君贈與韋廉士醫生藥局嬰孩自己藥片兩瓶教以依法耐服必見奇效云噫君得是函當欣喜小兒由此藥片而治愈可免之目疾並平服一切胎火與肝瘋矣內感激之餘得不畧舒數行以告君慰嬰兒自己藥片乃是韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之靈藥專治小兒胃弱不化便閉腹痛肚瀉嘔吐腸虫寒熱出牙各症痰咳驚風傷風等症且能立殺蛔蟲凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬與街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門塔臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮	十八溪墘	中街	大馬路	二馬路	水仙門	牛車水	東陵	馬車街	
新成榮	振源號	永興號	永康	乾元號	新永泰	振源興	錦安公司	鄭綿發	及其他大酒庄

大東影相館

住亞米連街一一二號即(同德書報社)街　德律風一千九百號

(馬婆展覽會)(得第一獎牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李鏡仁影相師啓

民國十四年五月廿六日

●坡督病勢將近復原之佳音

茲據今日上午十一時吉隆專電云：坡督季里馬得士之病勢：繼續進步：診治坡督之醫官：將不再行發出報告云：是坡督病勢之將近復原：可想而知矣：

●檳城華紳恭請畢棣氏茶叙

▲在邱君善佑之府……

檳訊：三州府華民護衛司正堂畢棣氏：蒞臨本嶼：考驗通譯員及其他公幹：完竣之後：偕其夫人：登山休息：廿日下午：有參事局保良局各紳耆：在邱君善佑府第：設備茶點：請畢君到叙：由柯君孟淇致辭：大意謂：畢君官斯土久：此間風俗人情甚爲熟悉：華僑社會：仰賴指導與護理者尤多：當感佩難忘云云：濟濟蹌蹌：盡歡而散：洵一時之盛事也

●培植膠樹之新法

▲蘇島試行之効果○○○

蘇門答臘島東海岸：各地膠園之土質：其泥色有白與紅：白色者兼帶灰色：多半爲近海之平原：自北部之土他畢以至南部之丹戎比里之土質：則均含有細沙：是蓋由火山爆發時噴出之土質而成者：其能用於一切之種植：亦與尋常之土質相等：且亦宜於膠樹之種植：與其所植於紅泥地之樹膠無異．第經時不久：則樹葉黃瘦：產膠日減：其故乃又因所植之樹根：入土祇一尺許耳：而在紅土中所植之膠樹：則愈久愈見其壯健：產膠亦多：是不僅因地爲宜：而亦未始非培植得法有以致之也：

近者：荷蘭膠樹培植之法：更有發明：蘇島東岸之大規模植場：幾盡用之：其法乃由一人發明：以淡氣(此氣乃由一種機器製出者)：加諸白質泥土之中：其效極著：據個中人云：凡種植塲經過此種調護以後：其產樹膠之量：可於第一年中多得自十巴仙至二十巴仙之譜：但以此法施諸膠樹之種於紅土地中者：則又無功效：計現在東岸一帶之種植場：用此新法以施於白色土地者：業有四十處之多：大概因施是項培植法者：皆得增加其產量也：據發明此種新法者言：此法若繼續用之：則產量自可更增：而其所增之額：必較現有者爲多也：良以此項新法之培植：在使樹皮加厚：令其乳床增長：以容納多量之樹膠：苟一次行之：其效果當達一年以上：至於一切用費：其購用製氣料：足以供給一英畝之用者：約需費二十七司令：自此而後：其產量約可加增十分之一：是成本不過每磅六便士而已：若樹膠價格能維持現狀：則此法亦大有所獲也：發明者又謂：此項新法：於冬天行之：最爲適宜云○(按以人工製氣：培植地土不良之膠樹：此間固未有行之者：然各地段中仍不少一類上述地方所植之狀況：盍亦購而試之：或可收同樣之效果也：)

●胡君文虎倡設貧老院致華民政務司書

本坡永安堂主人胡君文虎：因鑒於當地貧老僑民之顛連無告：情極可憫：爰特發倡設貧老院以爲收養之宏願：所有概情：曾誌前報：玆悉胡君因倡設貧老院事：特上書華民政務司憲大人：請予提倡：玆將探得其書之原文：照錄於下：以供衆覽：

書云：華民政務司大人鈞鑒：謹肅者：竊文虎居常目擊華僑中貧病交加老而無告者：心常憫之：故於去今兩歲：曾備資遺送此類病老僑胞返國：前後總計達四百五十五名之衆：區區之心：蓋欲聚盡人類互助之義：而體上天好生之德耳：惟尚有一百餘名：已發證書：而未果資送：因其原籍：已無家室：又乏親故：是其回去：依然無歸：不如就此覓食爲愈：且可省一番跋涉也：然耿耿此心：未嘗一日忘之：是以不揣冒瀆：在我樂善好仁之大人前一陳焉：文虎於此最短時間內：召集貧老華僑：已如是之多：然則在遠見遺：就近不及：及非中華國籍者：尚不可勝數也可知：此等老人：已失生活能力：又無親故扶持：鎮日沿門：終朝托鉢：僅可苟延殘喘：此外如衣如住：更非所計及矣：倘一旦疾病臨身：饔飧即行絕粒：不死於病：當死於饑：吾人試爲易地而思：惻隱之心：未有不油然而生者也：況此等鵠衣百結：鳩形鵠面之徒：日混市塲：有妨路政：亦爲地方文明之玷：故吾人爲人道計：爲地方計：似宜哀憐其苦：而有以處置之也：處置最善之法：莫如設立養老院：文虎居留仰光時：曾在緬甸直通等處：先後施創此等慈院：現在收養之老人：各籍均有：爲數甚夥：此雖不能謂已盡養老之責：然對於不幸之老人：未始不無小補也：星洲爲南洋總滙之區：當水陸交通之便：倘有仁人君子：出而創立是院：則貧而無告：老而無歸者：必接踵而來：文虎原欲不揣棉薄：出而提倡：惟人微言輕：汲深綆短：不能登高而呼：安望衆山立應：是以有意而未敢遽行也：再四思維：惟有請鈞署出而提倡：始克收效耳：蓋鈞署爲護衛華僑之機關：而大人又德政素孚：名望隆著：如不以文虎之言爲非：定可收一唱百和之效：倘蒙俯納：敢請指定地點：擇定時期：召集名望素具之華僑：討論是院進行之辦法：一有頭緒：文虎當首捐萬元：以爲之倡：異日者萬間廣廈：庇來貧老歡顏：一片慈航：渡到衆生極樂：是皆大人此日樂善好仁之所賜也：謹攄鄙懷：用瀆　鈞聽：是否有當：倘望　裁覆：

●拘獲私藏一百元僞紙幣之匪徒

▲上星期六日在大門樓拘獲……

茲悉上星期六日：有閩人黃國成：在大門樓：被偵探局查悉其有私藏一百元僞紙幣事：當即由偵探將其拘獲：當塲搜獲一百元僞紙幣六張：一角僞紙幣二十七張：并在其身畔搜出子彈五發云：詳情如何：容再探錄：

●偷運私煙被罰

▲苦監半年○○○

探悉日前有一華人：擬在惹羅公司河畔偸運値銀一千元之私烟：被緝私局員偵悉：拘控於案：今日上午由地廳訊結：判禁苦監半年：以示重懲云：

●本坡商務分館三十週紀念之讌會

本坡商務印書分館：司理邱君培枚：因上海總館創業三十週年紀念：特定自陽歷八月十六日起至九月三十日止：舉行大廉價四十五天：所有各情：曾誌前報：邱君並於上星期六晚：假座牛車水中國酒樓：設筵宴客：藉誌慶賀：各界赴席者：以學界居大多數：因平昔該局之主顧：當亦以學界居大多數也：總計是晚來賓：約達六七十人之衆：濟濟蹌蹌：觥籌交錯：直至十時左右：始各盡歡散去：洵盛況也：

●昨晚南洋青年勵志學社之歡送盛會

▲歡送社員鄭龍飄君返國求學……

本坡南洋青年勵志學社社員鄭龍飄君：以鑒於學問之需要：而萌發求學之志願：定于日內搭船返廈：擬進集美中學：再擬由集美升入廈大：而留學日本：鄭君平昔在該社服務：極稱熱心：爲社衆欽服：昨晚該社諸君：特開會歡送：一以報鄭君平昔服務該社之功：一以勉其致力於學問：俾底於成：該社以(青年勵志學社)命名：可謂名副其實矣：八時開會：由副社長馬奇傑君主席：宣佈開會理由畢：繼以許復起吳志淵白臺三君演說：其大意皆希望鄭君學業之大成：與敬佩鄭君平日服務該社之精誠：繼以鄭君答辭：其大意爲感謝歡送之盛意：并祝該社前途之進步無量：未幾茶會：良久：由該社社員平素推爲社中之滑稽大家許復起王華璨二君：起而作種種滑稽跳舞：以資助興：其舞蹈之滑稽離奇：令座衆捧腹大笑：至不可仰：舞畢：社中特備一銀牌：贈與鄭君：以示紀念：由主席贈給：全座拍掌之聲：響於戶外：最後唱國歌散會：殊極一時之盛況云：

●黃宅出殯紀盛

本坡金福和號東黃金鍾君之介弟深淵君：日前因病逝世：昨日由其實丹利街喪居出殯：葬於工部局新塡塲之原：各親友之前往執紼者：除江夏堂黃氏宗族外：其他商學各界：爲數極衆：望加錫中華學校：并特派學生代表來叻：排隊執紼：藉表哀忱：因深淵君平昔對於該校：贊助甚力也：此外各界之贈送花圈鼓樂：以及輓聯祭軸等物者：尤不勝數：儀仗攔列：延達里許：情形極爲熱鬧云：

●當地球賽消息二則

一。競奪馬來半島銀盾之足球比賽

上星期六日下午五時：爲本坡足球隊與英密足球隊在羅敏申律舊馬婆展覽會比賽塲內舉行競奪馬來半島銀盾之比賽：所有各情：經誌前報：茲悉是日五時五分：始競賽：雙方球員：精神奕奕：各盡所能：無一懈怠：迨賽至五分之久：英隊因犯規：被星隊罰一角球：由星隊右翼巫人某君用遠射之法：射進英隊營口：次由星隊正先鋒英人實興君：以首頂入營中：星隊遂勝一球：嗣後再賽：賽至將近上塲告終：球之馳驟：皆在英隊營口：盤旋不去：至上塲告休戰：結果爲四與零之比：星隊全勝四球：下塲繼賽：直至終塲：結果則爲五與一之比：故此比賽之最終結果：爲九與一之比：星隊獲勝八球云：

二。上星期五日華人足球隊與東陵戍軍足球隊比賽之結果

上星期五日下午爲華人足球隊與東陵戍軍足球隊在舊馬婆展覽會賽球塲內舉行比賽一節：曾誌昨報：是日下午五時：兩方球員齊集：各整陣勢：靜俟公證人之號令：然後開球比賽：後公證人之銀笛一鳴：雙方球員：各抖精神：極盡攻守之能事：華隊球員：尤見奮勇：上塲賽至二十分後：戍隊繼續被華隊右先鋒曾怡君射進一球：後又被正先鋒永亮君擊進一球：嗣後再賽：將近上塲告終之時：華隊則被戍隊右先鋒某君轟還一球：上塲結果：爲二與一之比：華隊尙勝一球：下塲繼賽：最後終塲：則爲二與二之比：結果乃屬和局云：

●樹膠價格

▲紐約　二十一日紐約電云：紐約現貨膠主方面爲四角：九月爲四角：十十一十二等月之期貨爲四角一分：市況疲滯云：

▲本坡　今日本坡膠價爲六角七占半：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令七便士又八分之七：

△感謝良醫

逕啓者鄙人與劉君淑文來南遊歷於古歷五月廿九日到星寓華南旅館鄙人是夜爲沖涼受冷寒熱往來六月初二夜腳部突然發炎幾成不治幸館主徐公季鈞量宏胞與術擅歧黃其長公子伯良醫生亦學貫中西惠施還珠逐日來寓彰治轉危爲安其間慰問之殷勤診斷之明確足見濟物利人之惠故有鑒育起廢之功幸膝體漸告痊愈而劉君又患沈痾復蒙徐公父子回春妙術藥到病除噫嘻爲星海天涯茲重病非藉徐公父子仁術仁心惠予醫治其不爲星洲之鬼者亦僅矣鄙人等感戴更生愧無以報謹登報端聊申謝忱

福建教育廳特派調查南洋各埠教育狀况專員許剛
福建閩清縣公立中學校庶務劉佩文啓

民國十五年八月廿日　(卅四)

招徠廣告

請常時詢購英晉士打之出品

英晉士打 Winchester 探照電筒及燈膽乃世界最優良之出品

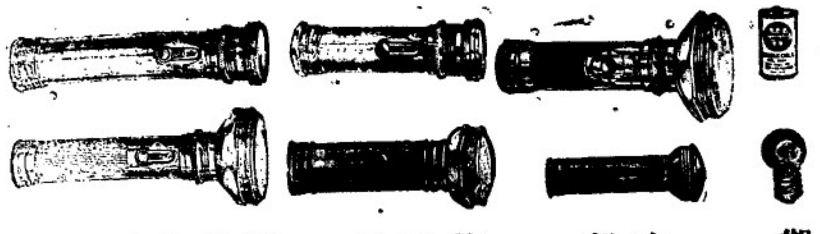
第六九二一　大八二
一　六八一一　六九
一一　大六一一　六
五一一號

電池　電膽　乃爲家庭戶外應用的最良品

海峽殖民地及馬來各屬唯一代理人檳城天利公司

副代理新嘉坡晉加及廣全公司

一九二五年十月五日



青葉茶粉

茶粉　每包六磅　每包三磅　每包一磅

按照此間政府條例之規則茶內不得攙入泥沙卽偶然混入亦爲不可敝公司所出之青葉標之茶粉益加精究務使出品清潔以饜顧客雅意且可確保其品質之極其優美茲因錫蘭茶價已形增漲故本公司亦不得已將此青葉標之茶粉價格畧形增高幸各販商及營業茶業者一律諒焉

唯一代理人星洲萊佛基三十八號卽舊電報局樓下　巴多羅貿易公司告

一九二五年六月一號

頂上金葉茶

諸君欲謀新年中之愉樂與幸福請堅飲佛里蘇與尼勿有限公司之各種汽水

一九二五年十二月一日

Fraser & Neave Ltd.

◉華聲鐘表舖　新遷廣告

▲華族無弟兄遠來近悅　▲聲名欣洋溢物美價廉

啓者本號前設怒米朱律門牌四百三十四號開張貿易今因擴充生意爰於陰歷七月初一日遷往本街門牌四百一十二號營業兼辦各種時鐘金銀新欵手錶袋錶時裝金絲水晶各種眼鏡名家留聲機器唱機唱盤等樣發行不論批發零沽價格公平及專門修理鐘錶留聲機器匠藝精工妥善時刻不差限日到取依期不誤惠顧諸君移玉到舖採辦交易本舖無任歡迎之至

民國十五年七月初七日　華聲號謹白

機器工廠　FOR FACTORIES
滑車上油　LUBRICATING OIL

G E L M C O
M C O

For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oils, Bearing Oils, Greases

The best and most Economic Oils on the Market
THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.
Incorporated in England

L M C O 牛的西油　汽輪油　機彈油　新平車油

本公司製造各種油類爲市上之最優等及最老牌者　亞細亞火油有限公司　有英京註冊

十五年一月廿一日

以羅果子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用輕蒙著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(果子鹽)及(以羅)等字是英京哲內伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號

ENO'S "FRUIT SALT"
Trade Mark

(眞正噴鹽)

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司瓶辦公業經歷年久素蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名日豐平船大快捷專走仰光叱叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載重五千餘噸客位二千餘名一二號艙房裝璜華麗配置優雅琴臺煙房茶室運動場沖涼房以及電火電扇自來水等無線電機種種俱備並有鹽有鹽有笙若大會客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美兼中西餐招待殷至諸商對如蒙賜顧務各自留意一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定七月初八日由檳城吉隆抵叻初九日往海口香港

豐華輪船定七月十八日由香港汕頭廈門抵叻十九日往檳城仰光

豐平輪船定七月十七日由仰光檳城吉隆抵叻十八日往香港汕頭廈門

代理船票處　廈門　聯合公司　汕頭　萬成公司　香港　成發公司　同協成　合記公司

十三年七月三十日　和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一　眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment for eyes & piles

請看喃毛嘛也叫度醫生該醫生專醫眼科特色著名叫度醫愈者不計其數凡痔瘡懸癰痔症瘻血腎虧頭痛骨痛亡果甘疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余殊南十廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥數症應無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥費以濟時爲目的諸君如與友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二一馬路三十四零一卽救火館邊